Посудомоечная машина

Инструкция по эксплуатации



BDIN38530A

150015319 00_AA_BEKO_E9_RU/ 08-08-22.(16:40)

ПЕРЕРАБОТАННАЯ И ПЕРЕРАБАТЫВАЕМАЯ БУМАГА

Пожалуйста, сначала прочтите данное руководство пользователя!

Уважаемый покупатель!

Надеемся, что вы сможете воспользоваться всеми преимуществами изделия, которое является высококачественным и высокотехнологичным продуктом. Внимательно и полностью изучите руководство и другие сопроводительные документы до пользования изделием и держите его под рукой в качестве справочного пособия. В случае передачи изделия передайте и руководство пользователя. Соблюдайте все инструкции и предупреждения в данном руководстве.

Помните, что данное руководство пользователя может применяться для многих других моделей. Различия между моделями будут указаны в руководстве.

Описание символов

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

	Важная информация или полезные советы по эксплуатации.
	Предупреждение об опасных ситуациях для жизни людей и имущества.
	Предупреждение об опасности поражения электрическим током.
	Материалы, используемые для упаковки изделия изготовлены могут использоваться для вторичной переработки в соответствии с нашими экологическими стандартами.

Не выбрасывайте упаковочный материал вместе с бытовым мусором и другими отходами. Необходимо доставить упаковочный материал в специальный пункт утилизации.

СОДЕРЖАНИЕ

1 ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. 4

Общие правила безопасности 4
Назначение изделия 5
Безопасность детей 5
Утилизация упаковочных материалов 5
Транспортировка изделия 6
Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования: 6
Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS): 6
Информация об упаковке 6

2 ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА 7

Обзор 7
Система сушки вентиляторами 8
Технические характеристики 8

3 УСТАНОВКА 9

Выбор места для установки 9
Подключение к водопроводной сети 10
Aquasafe+ 11
Начальный период использования 12

4 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ 13

Рекомендации по экономии электроэнергии 13
Система смягчения воды 13
Настройка системы смягчения воды 13
Добавление смягчающей соли 15
Моющее средство 15
Добавление жидкого/гелевого моющего средства и ополаскивателя 17
Порошкообразные моющие средства 20
Моющее средство в таблетках 21
Корзина для столового серебра 25
Корзина для столового серебра 25
Складные решетки нижней корзины 26
Складные решетки нижней корзины 26
Поддержка функции Tray Wash 27
SoftTouch Accessory 27
Lower Basket Glass Holder 27
Проволочный держатель для бутылок нижней корзины 29
Регулируемая по высоте полка верхней корзины 29
Многофункциональная полка для верхней корзины 29
Регулировка высоты верхней корзины 30
Складные сетки верхней корзины 31
Регулирование высоты пустой верхней корзины 31
Верхняя корзина для кухонных приборов 32
Верхняя корзина для кухонных приборов 32

5 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА 33

Кнопка выбора программы / отмены программы 34
Кнопки функций 34
Подготовка машины 34
Выбор программы 34
Дополнительные функции 36
Планирование времени мытья 39
Запуск программы 39
Регулировка количества ополаскивателя 40
Отмена программы 40
Индикатор соли ( ) 40
Индикатор ополаскивателя ..... ( ) 40
Окончание программы 41
Предупреждение об отключении воды 41
Предупреждение о переполнении 41

6 ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА 42

Очистка внешней поверхности прибора 42
Очистка внутренней поверхности прибора . 42
Очистка фильтров 42
Чистка фильтра шланга 43
Чистка крыльчаток 44
Узел нижней крыльчатки 44
Верхняя крыльчатка 44

7 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК 45

окружающей среды.
В этом разделе содержатся инструкции по безопасности, которые помогут вам защитить себя от рисков получения травм и повреждений имущества. При несоблюдении этих инструкций все гарантии аннулируются.

Общие правила безопасности

- Не устанавливайте машину на ковровом покрытии, так как недостаточная вентиляция под днищем машины может привести к перегреву электрических деталей и проблемам в работе изделия.
- Не пользуйтесь изделием в случае повреждения кабеля питания или штепсельной вилки. Обратитесь в фирменный сервисный центр.
- Данное изделие следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем, параметры которого соответствуют данным, приведенным в таблице "Технические характеристики". Обязательно установите заземление. Заземление должен выполнять квалифицированный электрик. Наша компания не несет ответственность за любые повреждения, полученные при эксплуатации изделия без заземления в соответствии с местными стандартами.
- Для предотвращения протечек шланг подачи воды и сливной шланг должны быть надежно закреплены и не иметь повреждений.
- Отключайте машину от электрической сети, когда она не используется.
- Запрещается мыть машину струей воды. Это может привести к поражению электрическим током!
- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.
- Перед выполнением установки, технического обслуживания, ремонта или мытья машины обязательно отключите ее от электрической сети.
- Работы по установке и ремонту машины должны выполнять только специалисты фирменного сервисного центра. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения работ лицами, не имеющими на то права.
- Не применяйте к изделию химические растворители: Они повышают риск взрыва.
- Если полностью выдвинуть верхнюю и нижнюю корзины, их вес ляжет на дверцу машины. Не кладите на дверцу дополнительный груз, иначе машина может наклониться.
- Дверца изделия может быть открыта только при загрузке и выгрузке посуды.

- Открывайте дверцу машины, когда она работает, только в случае необходимости. При открытии дверцы машины может произойти выброс пара: будьте осторожны.

Назначение изделия

- Данное изделие предназначено для бытового применения.
- В ней следует мыть только посуду бытового типа.
- Данный прибор предназначен для использования в домашнем быту и подобных сферах применения, например:

- Кухонные помещения в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- Фермерские помещения;
- Клиенты в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях;
- Помещения с функцией предоставления ночлега и завтрака

- Следует использовать только моющие средства, средства для ополаскивания и добавки, предназначенные для посудомоечных машин.
- Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного применения или транспортировки.
- Проектный срок службы изделия составляет 10 лет. В этот период будут доступны оригинальные запасные части для обеспечения надежной работы изделия.
- Дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или без соответствующих навыков и опыта могут использовать данный прибор только под присмотром или после получения инструкций по поводу безопасного использования прибора и осознания связанных с этим опасностей. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям самостоятельно выполнять очистку и обслуживание прибора.

Безопасность детей

- Электроприборы представляют опасность для детей. Не подпускайте детей к работающей машине. Следите за тем, чтобы они не повредили машину.
- Уходя из помещения, где установлена машина, обязательно закрывайте дверцу загрузочного люка.
- Храните все моющие средства и реагенты в безопасном месте, вдали от детей.

Утилизация упаковочных материалов

Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном месте, недоступном для детей. Упаковка посудомоечной машины изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке. Их

необходимо отсортировать и утилизировать в соответствии с правилами утилизации отходов. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами.

Транспортировка изделия

	Если необходимо передвинуть изделие, необходимо осуществить перенос его в вертикальном положении, держа за заднюю стенку. При наклоне машины в сторону передней части имеющиеся в ней электронные компоненты могут намокнуть и выйти из строя.

1. Перед транспортировкой отключите изделие от электрической сети.
2. Отсоедините шланги от водопровода и системы слива.
3. Полностью слейте воду из изделия.

Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования:



Данное изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).

Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS):

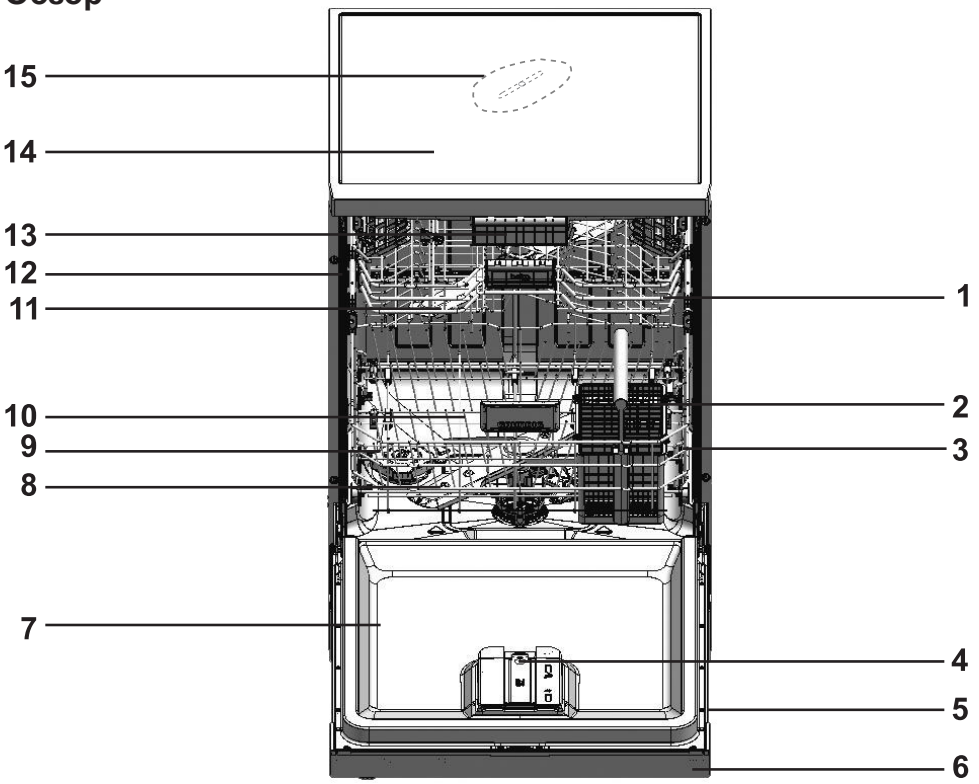
Приобретенное вами изделие соответствует Директиве ЕС о правилах ограничения содержания вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

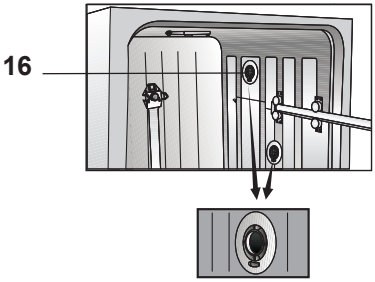
Информация об упаковке

Упаковочные материалы изделия изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормативами и правилами касательно защиты окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в один из пунктов приема упаковочных материалов, назначенных местными органами власти.

2 Посудомоечная машина

Обзор





1. Верхняя корзина
2. Корзина для кухонных приборов
3. Нижняя корзина
4. Использование системы автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства
5. Типовой шильдик
6. Панель управления
7. Дверца
8. Нижняя крыльчатка
9. Крышка емкости для соли
10. Фильтры
11. Верхняя крыльчатка
12. Направляющая верхней корзины
13. Верхняя корзина для кухонных приборов (зависит от модели)
14. Подставка в верхней корзине (зависит от модели)
15. Потолочная крыльчатка (зависит от модели)
16. Система осушки вентилятором (зависит от модели)

Технические характеристики

Соответствие стандартам и данным испытаний/декларации соответствия ЕС.

Изделие соответствует следующим директивам ЕС:

Стадии разработки, производства и продажи этого изделия отвечают правилам техники безопасности, содержащимся в соответствующих нормативах Европейского Союза.
2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

Входная мощность	220-240 В, 50 Гц (см. табличку)
Общее энергопотребление	1800-2100 Вт, (см. табличку)
Энергопотребление обогревателя	1800 Вт, (см. табличку)
Общий ток (зависти от модели)	10 А (см. табличку)
Энергопотребление сливного насоса	30 Вт, (см. табличку)
Давление воды	0,3 –10 бар (= 3 – 100 Н/см² = 0,01-1,0 МПа)

Технические спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления, в целях улучшения качества изделия.

Рисунки в этом руководстве являются схематичными и могут немного отличаться от оригинала.

Значения, указанные на маркировке на продукте или в печатных материалах, поставляемых с продуктом, — это значения, полученные в лаборатории в соответствии со стандартами. В зависимости от условий эксплуатации и окружающей среды данные значения могут изменяться.

Система сушки вентиляторами

(зависит от модели)
Система сушки вентиляторами гарантирует эффективную осушку посуды.
При работе вентиляторов слышен дополнительный шум, отличный от шума, характерного для цикла мойки.

Примечание для контролирующих учреждений:
Информация для проведения испытаний рабочих характеристик будет предоставлена по запросу. Запрос можно направить электронной почтой по адресу:
dishwasher@standardloading.com
Наряду с вашей контактной информацией в сообщении электронной почты не забудьте указать информацию о коде, партии и серийных номерах изделия. Код, инвентарный и серийный номера изделия можно найти на паспортной табличке, прикрепленной к торцевой стенке двери.

3 Установка

Установку изделия должен производить уполномоченный специалист. Обратитесь в ближайший фирменный сервисный центр. При подготовке изделия к эксплуатации, прежде чем обращаться в фирменный сервисный центр, убедитесь, что электропитание, подача воды и система слива воды функционируют нормально. При необходимости обратитесь к квалифицированному электрику или сантехнику для устранения неисправностей.

	Покупатель несет ответственность за подготовку места установки, электромонтаж и установку систем подачи водопроводной воды и слива сточной воды.

	Механический и электрический монтаж должны выполняться квалифицированным техническим специалистом. Производитель не несет ответственности за ущерб в результате работ, выполненных лицами, не имеющими специального разрешения.

	До начала монтажа необходимо произвести визуальный осмотр изделия на предмет наличия дефектов. Если таковые имеются, не устанавливайте изделие. Поврежденные изделия могут представлять угрозу безопасности людей.

	Убедитесь в том, что шланги подачи и отвода воды не защемлены и полностью расправлены при перемещении машины на свое место после процедур монтажа или мойки.

При размещении изделия обратите внимание на то, чтобы не повредить пол, стены, трубопроводы и т.д. При перемещении машины не держите ее за дверь или панель.

Выбор места для установки

- Разместите изделие на твердой и плоской поверхности, которая в состоянии выдержать нагрузку. Изделие следует установить на ровной поверхности, чтобы иметь возможность удобно и надежно закрыть дверцу.
- Не устанавливайте изделие в местах, где температура может опуститься ниже 0ºC.
- Разместите изделие на расстоянии минимум 1 см от краев другой мебели.
- Разместите изделие на устойчивом прочном полу. Не устанавливайте изделие на ковровом покрытии с длинным ворсом или подобных поверхностях.

	Не ставьте изделие на шнуре электропитания.

- Обязательно выбирайте для установки место, в котором будет возможно загружать и разгружать посуду быстро и удобно.
- Устанавливайте изделие рядом с краном и дренажным отверстием. Выбирайте место установки с учетом того, что оно не изменится после выполнения подсоединений.

Подключение к водопроводной сети

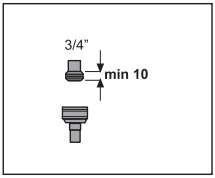
Мы рекомендуем прикрепить фильтр на входной трубе подачи водопроводной воды для защиты машины от повреждений, которые могут быть вызваны различными примесями (песок, грязь, ржавчина и т.д), поступающими из городских сетей или ваших собственных источников, а также для предотвращения пожелтения накопления шламов по окончании мойки.

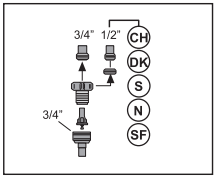
Допустимая температура воды составляет до 25°C (60°C для изделий, оборудованных Aquasafe+; смотреть раздел Aquasafe+)

Посудомоечную машину нельзя подсоединять к водонагревателям открытого типа и проточным водонагревателям.

- Не используйте старый или использованный шланг на новом изделии. Подсоедините новый шланг подачи воды, входящий в комплект поставки.
- Подсоедините шланг подачи воды непосредственно к крану водопроводной воды. Давление в кране должно быть в пределах от 0,3 до 10 бар. Если давление воды превышает 10 бар, между ними следует установить перепускной клапан.
- Откройте полностью краны, чтобы убедиться в герметичности соединений.

Для подсоединения шланга подачи воды к крану с наружной резьбой 2 см воспользуйтесь винтовым соединителем. При необходимости установите фильтр для фильтрации отложений из труб.



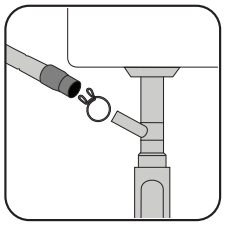


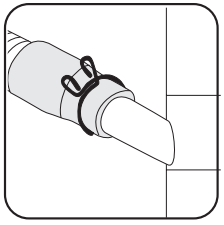
В целях безопасности закройте краны подачи воды после окончания программы мойки.

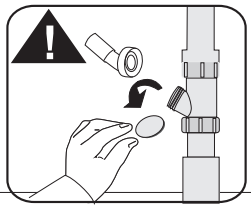
Подключение к сливу воды

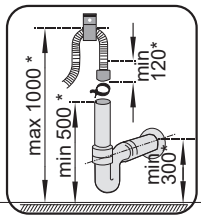
Сливной шланг можно подсоединить непосредственно к отверстию водостока или сливной трубе раковины. Это соединение должно находиться на расстоянии минимум 50 см и максимум 110 см от уровня пола. Сливной шланг длиннее 4 метров снижает качество мытья.

Подсоедините сливной шланг к сливной трубе, не сгибая его. Надежно прикрепите сливной шланг к сливной трубе во избежание его смещения во время работы машины.







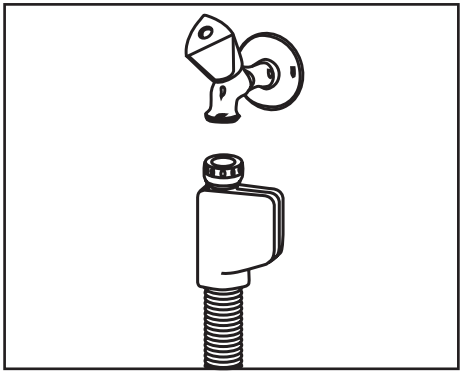


* mm /

Aquasafe+

(В Зависимости От Модели)
Защищайте систему Aquasafe+ от протечек воды в районе впускного отверстия шланга. Следует избегать попадания воды в клапанную коробку системы. В противном случае можно повредить электрическую схему. При повреждении системы Aquasafe+ отсоедините изделие от сети питания и обратитесь в фирменный сервисный центр.

Поскольку комплект шлангов содержит электрические соединения и схемы, не укорачивайте и не удлиняйте шланг с помощью удлинительных шлангов.



Присоедините дренажную трубу к канализационной системе. Не выводите ее к источникам наземной воды.

Регулировка ножек

Если дверца изделия не закрывается надлежащим образом либо оно покачивается от легкого толчка, отрегулируйте ножки изделия, как показано в руководстве по установке, которое входит в комплект поставки.

Дверца посудомоечной машины должна быть надлежащим образом подогнана, в противном случае, возможна утечка пара. Существует опасность серьезных ожогов, различных травм или повреждения мебели.

Подключение к электрической сети

Данное изделие следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем, параметры которого соответствуют данным, приведенным в таблице "Технические характеристики". Наша компания не несет ответственность за любые повреждения, полученные при эксплуатации изделия без заземления в соответствии с местными стандартами.

- Подключение должно осуществляться в соответствии с национальными нормами.
- После установки машины вилка сетевого шнура должна быть легко доступна.



После окончания цикла мойки отключите изделие от электрической сети.

- Номиналы напряжения и допустимой защиты предохранителей и автоматических выключателей указаны в разделе Технические спецификации. Если в вашем доме установлен предохранитель или автоматический выключатель, рассчитанный на ток меньше 16 А, обратитесь к квалифицированному электрику для установки предохранителя на 16 А.
- Напряжение в электросети должно соответствовать указанному напряжению.
- Запрещается подключение к сети с использованием удлинителей и колодок с несколькими гнездами.



Поврежденные кабели питания должны быть заменены уполномоченным квалифицированным специалистом.



Если ваша посудомоечная машина оснащена внутренним освещением, то в случае выхода из строя ламп их замена должна производиться уполномоченным квалифицированным специалистом.



При возникновении неисправности изделия необходимо прекратить его эксплуатацию до успешного выполнения ремонта уполномоченным квалифицированным специалистом. Это может привести к поражению электрическим током!

Начальный период использования

Перед началом эксплуатации посудомоечной машины выполните все необходимые процедуры, описанные в разделе "Установка", соблюдая при этом правила техники безопасности (см. раздел "Правила техники безопасности").

- Для подготовки изделия к мойке посуды необходимо в первый раз выполнить самую короткую программу с моющим средством без загрузки машины. При первом использовании залейте в резервуар для соли литр воды, прежде чем заполнить его солью.



В машине может оставаться некоторое количество воды после проведения заводских испытаний. Это не оказывает негативного влияния на работу изделия.

Рекомендации по экономии электроэнергии

Данная информация поможет вам обеспечить экологически безопасное и энергоэффективное использование машины.
Удалите крупные остатки еды с посуды перед тем, как поместить ее в машину.
Включайте машину после того, как она будет полностью заполнена.
При выборе программы мытья пользуйтесь таблицей «Характеристики программ и средние показатели расхода моющих средств».
Не добавляйте моющего средства больше, чем указано на его упаковке.

Система смягчения воды

Изделие оборудовано системой смягчения воды для снижения жесткости поступающей в него воды. Данная система смягчает водопроводную воду до уровня, который обеспечит надлежащее качество мытья посуды.
Для этой цели используется смягчающая соль.

Настройка системы смягчения воды

Корректная настройка системы смягчения воды улучшит качество мытья, полоскания и сушки машины.
Для регулировки системы необходимо узнать жесткость воды в вашем регионе и произвести регулировку в соответствии с указанным ниже.

Установка



После определения жесткости воды:

1. После включения машины нажмите кнопку Menu (Меню) на 3 секунды

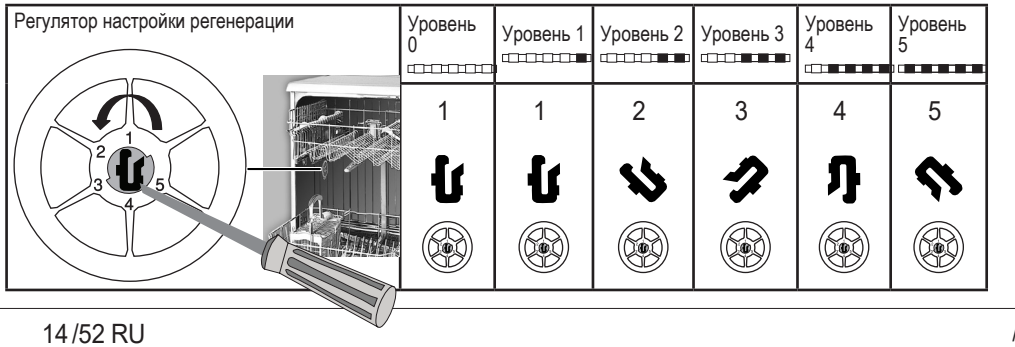
Некоторые модели требуют однократного нажатия клавиши меню для входа в меню настроек.

2. Нажимайте кнопки <- и +>, пока не включится индикатор настройки жесткости воды (отображается положение «r»).
3. Используя кнопку выбора, настройте уровень жесткости воды в соответствии с жесткостью водопроводной воды. Для правильной настройки см. таблицу уровня жесткости воды.
4. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы сохранить настройки.

Таблица настройки уровня жесткости воды

Уровень жесткости	Жесткость воды (Англия), °dE	Жесткость воды (Германия), °dH	Жесткость воды (Франция*), °dF	Индикатор уровня жесткости воды
Уровень 0	0–5	0-4	0-8	Нажмите кнопку выбора, чтобы установить уровень жесткости воды в положение 1 (r1).
Уровень 1	6–9	5–7	9–13	
Уровень 2	10–15	8–12	14–22	Нажмите кнопку выбора, чтобы установить уровень жесткости воды в положение 2 (r2).
Уровень 3	16–19	13–15	23–27	Нажмите кнопку выбора, чтобы установить уровень жесткости воды в положение 3 (r3).
Уровень 4	20–24	16–19	28–34	Нажмите кнопку выбора, чтобы установить уровень жесткости воды в положение 4 (r4).
Уровень 5	25–62	20–50	35–90	Нажмите кнопку выбора, чтобы установить уровень жесткости воды в положение 5 (r5).

При помощи регулятора настройки регенерации установите тот же уровень жесткости, который только что установили на панели управления. Например, если вы установили на панели управления уровень «3», для регулятора настройки регенерации также следует установить значение «3».



Если уровень жесткости используемой воды выше 50°dH, или если вы используете воду из водоема, рекомендуется использовать фильтры и устройства очищения воды.Если уровень жесткости водопроводной воды ниже 7 °dH использовать соль в посудомоечной машине не нужно. В таком случае индикатор соли будет гореть постоянно. Если значение жесткости воды установлено на 1 уровень, индикатор соли будет светиться, но использовать соль не обязательно. Если вы захотите использовать соль при таких настройках, она не будет применена и лампочка не загорится.

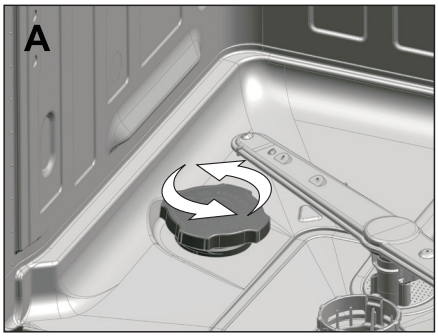
	При перемещении будет необходимо установить уровень жесткости посудомоечной машины согласно указанной выше информации, в зависимости от уровня жесткости воды на новом месте установки. Если на вашей машине уже был установлен уровень жесткости воды, машина отобразит последние настройки уровня жесткости.

	Установите уровень жесткости воды в соответствии с «Инструкцией по установке уровня жесткости воды», которая прилагается к машине.

Добавление смягчающей соли

	Используйте в машине только те смягчающие соли, которые предназначены для использования в посудомоечных машинах

1. Чтобы добавить смягчающую соль, сначала выдвиньте нижнюю корзину.
2. Чтобы открыть крышку емкости для соли, поверните ее против часовой стрелки (A).



3. При первом использовании добавьте 1 литр воды в емкость для соли (C).
4. Засыпьте соль в отсек для соли. Для того чтобы ускорить растворение соли в воде, размешайте ее ложкой.

	В емкость для смягчающей соли можно поместить около 2 кг смягчающей соли

5. После заполнения емкости установите крышку на место и закрутите.

	Соль необходимо добавлять непосредственно перед включением машины. Благодаря этому излишек соленого раствора будет немедленно вымываться, предотвращая риски возникновения коррозии внутри машины. Если вы не планируете сразу же использовать посудомоечную машину, запустите ее без посуды по самой короткой программе

	Поскольку различные предлагаемые на рынке марки солей имеют различный размер фракции, а жесткость воды может меняться, растворение соли в воде может занять несколько часов. Поэтому, индикатор соли продолжит гореть некоторое время после засыпки соли в машину

Моющее средство

В машине вы можете использовать порошкообразное, жидкое и гелевое моющее средство или моющее средство в таблетках.

	Используйте в машине только те моющие средства, которые предназначены для посудомоечных машин. Не рекомендуется использовать моющие средства, содержащие хлор и фосфаты, ввиду их вредного воздействия на окружающую среду

Система автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства находится на дверце посудомоечной машины.
Благодаря системе автоматического дозирования количество ополаскивателя и жидкого/гелевого моющего средства, требуемых для выбранной программы мойки посуды, настраивается автоматически.

	Внимательно ознакомьтесь с информацией раздела «Эксплуатация посудомоечной машины» для подключения или отключения функции автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства.

	Если включена функция автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства, индикатор автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства на панели управления загорается, при условии, что в лоток для моющего средства залито жидкое/гелевое моющее средство. Если в лотке нет или недостаточно моющего средства, индикатор мигает.

	Если индикатор автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства начинает мигать, в отсеке достаточно моющего средства как минимум на 5 моечных циклов.

- Заводские настройки автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства основаны на рекомендациях по объемам используемого моющего средства от производителей.
- Вы можете перейти в меню настроек, чтобы изменить настройки автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства в соответствии с вашими привычками или рекомендациями от производителей моющих средств, если вы пользуетесь другим жидким/гелевым моющим средством.

	Для изменения настроек автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства и ополаскивателя следуйте инструкциям раздела «Эксплуатация посудомоечной машины».

Помимо жидких/гелевых моющих средств, которые предназначены только для мытья посуды, существуют также жидкие/гелевые моющие средства, предназначенные для ополаскивания посуды или смягчения воды. При использовании таких моющих средств следуйте рекомендациям изготовителя.

Рекомендации производителей моющих средств по объемам используемого жидкого/гелевого моющего средства:
Для малозагрязненной посуды 20 мл
Для умеренно загрязненной посуды25 мл
Для сильно загрязненной посуды 30 мл

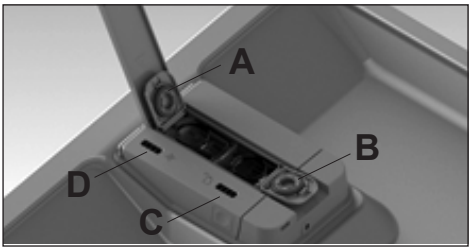
Некоторые гелевые моющие средства могут быть непригодными для автоматического дозирования ввиду их высокой вязкости. Используйте указанные моющие средства исключительно для внутренней поверхности дверцы посудомоечной машины или непосредственно внутри посудомоечной машины, внимательно следуя рекомендациям производителя моющего средства.

Добавление жидкого/ гелевого моющего средства и ополаскивателя

Система автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства расположена на дверце вашей посудомоечной машины.



Открыв полностью дверцу посудомоечной машины, откройте декоративную крышку, как показывают стрелки 1 и 2.



Откройте крышку , помеченную буквой (A) на рисунке, и добавьте ополаскиватель. Откройте крышку, помеченную буквой (B), добавьте жидкое/гелевое моющее средство и закройте крышки.

Индикатор, помеченный на машине буквой (C), показывает уровень жидкого / гелевого моющего средства в лотке.

Индикатор, помеченный на машине буквой (D), показывает уровень жидкого / гелевого моющего средства в лотке.

Вытрите насухо ополаскиватель, пролившийся за пределы емкости. В противном случае, вещество вызовет пенообразование во время следующего моечного цикла и приведет к сокращению срока службы посудомоечной машины.

	Ополаскиватель, используемый в посудомоечных машинах, представляет собой специальный состав, предназначенный для повышения эффективности сушки и устранения остатков воды или известковых пятен на чистой посуде. Поэтому необходимо следить за наличием ополаскивателя в резервуаре для ополаскивателя и использовать исключительно ополаскиватели, предназначенные для посудомоечных машин

Использование системы автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства

Для того чтобы вы могли воспользоваться системой автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства, вам следует выбрать функцию автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства на панели управления.

Если функция активирована, загорается индикатор функции, и система использует необходимое для каждой программы мытья количество моющего средства.

	Для отключения функции еще раз нажмите на кнопку.

	Выбрав функцию автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства, не используйте другие типы (порошкообразные, таблетки и т. д.) моющих средств.

Перед переходом на использование моющего средства другого типа при заполненной системе дозирования жидкого/гелевого моющего отключите функцию автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства на панели управления. В этом случае можно использовать порошкообразное, жидкое или гелевое моющее средство или моющее средство в таблетках.

	Используйте только предназначенные для использования в посудомоечных машинах жидкие/гелевые моющие средства.

	Не смешивайте между собой различные марки жидких/гелевых моющих средств.

	Запрещено заливать в лоток для жидкого/гелевого моющего средства жидкости или химические чистящие средства, кроме жидкого/гелевого моющего средства.

	Затвердевшие и утратившие текучесть жидкие/гелевые моющие средства не должны использоваться в системе автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства.

Жидкие/гелевые моющие средства должны использоваться в минимальные сроки после того, как открыта упаковка. При хранении жидких/гелевых моющих средств в открытой упаковке их текучесть со временем может быть утрачена.

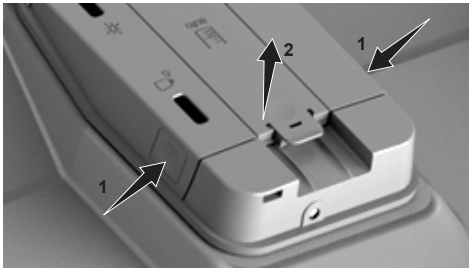
Если лампочка, предупреждающая о том, что моющее средство закончилось, начинает мигать, добавьте жидкое моющее средство/гель и через некоторое время лампочка перестанет мигать. Если предупреждающий световой индикатор продолжает гореть после цикла стирки, вы можете извлечь картридж с моющим средством, встряхнуть его несколько раз и установить на место.
Это может произойти, когда остатки моющего средства останутся в картриджах после длительного использования и блокируют датчик.
Чтобы избежать этого рекомендуется тщательно очищать картридж с моющим средством один раз в два или три месяца.
Вы можете прополоскать его в теплой воде, и вы можете использовать водопроводную воду.
Таким образом исправляются проблемы с дозированием, вызванные накопившимися остатками моющего средства, а также блокировкой предупреждающего механизма, и обеспечивается надлежащая работа системы.

Перед тем как перейти на использование другой марки или типа жидкого/гелевого моющего средства, убедитесь, что предыдущее моющее средство полностью израсходовано, а затем снимите емкость для жидкого/гелевого моющего средства и промойте ее под проточной водой.

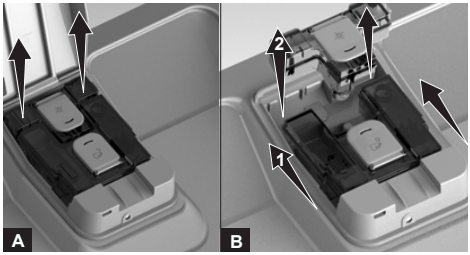
Лоток для ополаскивателя должен заполняться только ополаскивателем, лоток для жидкого/гелевого моющего средства должен заполняться только жидким/гелевым моющим средством.
Если при заполнении лотков данное условие не выполнено, немедленно слейте жидкости и промойте лотки под проточной водой.

Извлечение и установка лотка для жидкого/гелевого моющего средства и ополаскивателя

Чтобы извлечь лотки для ополаскивателя и моющего средства, нажмите на крышку системы с обеих сторон, как показано стрелкой 1, и поднимите ее в направлении стрелки 2.



Поднимите и извлеките лоток для ополаскивателя (A).



Переместите лоток для моющего средства (B) в направлении стрелки (1) и, поднимая, извлеките лоток (2). После того, как лотки промыты или заполнены, выполните указанную

последовательность операций в обратном порядке и установите на место лотки для ополаскивателя и моющего средства.

СОВЕТЫ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МОЮЩЕЙ ЖИДКОСТИ/ГЕЛЯ

Если после окончания программы внутри чашек или блюдец остаются пятна или изменяется их цвет, то это может быть вызвано одной из следующих причин, либо их совокупностью ;

- Цветные пятна (например, от чая или кофе) остаются в чашке или блюдце в течение длительного времени
- Использование цикла очистки при низкой температуре либо в течение короткого периода.
- Отсыревшее или просроченное моющее средство
- Моющее средство низкого качества
- Мытье в жесткой воде без использования ополаскивателя.
- Старая или поцарапанная посуда. (Если на поверхности чашек имеются любые повреждения, риск образования пятен многократно увеличивается.)

Алгоритм мытья машины оптимизирован под максимально эффективную очистку. При возникновении таких проблем с посудой, руководствуйтесь следующими правилами:

1. Не оставляйте посуду с цветными пятнами надолго грязной
2. Используйте более длительные программы мытья, например, Eco или Intensive.
3. Проверьте качество и условие хранения моющего средства
4. Проверьте жесткость воды в своем регионе и сделайте необходимые изменения при мытье.
5. Периодически выполняйте очистку картриджа моющего средства (каждые 3 месяца) с целью устранения твердых или вязких осаждений внутри. Такие осаждения могут отрицательно повлиять на дозировку.
6. С помощью настроек увеличьте дозу моющего средства с целью улучшения эффективности очистки.

Порошкообразные моющие средства

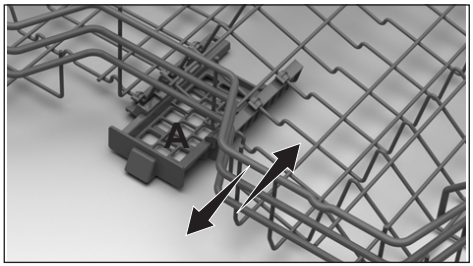
	Для правильной дозировки порошкообразного моющего средства для выбранной программы мытья используйте таблицу «Характеристики программ и средние показатели расхода моющих средств».
	Порошкообразное моющее средство можно засыпать в лоток или непосредственно в посудомоечную машину.
	Для использования порошкообразного моющего средства войдите в меню Настройки и отключите функцию Системы автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства и ,при наличии, функцию моющего средства в таблетках.
	Порошкообразное моющее средство не должно использоваться с программами, включающими предварительную мойку. См. «Характеристики программ и средние показатели расхода моющих средств»

Используйте порошкообразное моющее средство для коротких программ без предварительного мытья, поскольку растворимость моющего средства в таблетках может меняться в зависимости от температуры и времени.

Моющее средство в таблетках

Моющие средства в таблетках помимо моющего эффекта обладают эффектом ополаскивателя и (или) смягчающего средства. Некоторые типы таких моющих средств также содержат специализированные моющие добавки, такие как средства защиты стекла и нержавеющей стали.

Удовлетворительное качество мытья посуды при использования моющих средств в таблетках может быть достигнуто только при соблюдении определенных условий их использования. Наилучшее качество мытья в посудомоечных машинах достигается при раздельном использовании моющего средства, ополаскивателя и смягчающей соли.



Поместите таблетку моющего средства в лоток для таблетки моющего средства, расположенный на верхней корзине посудомоечной машины (A).

При использовании моющего средства в таблетках используйте функцию «Таблетка» для повышения эффективности посудомоечной машины (в зависимости от модели).

Моющие средства в таблетках, имеющиеся в продаже:
2 в 1: содержит моющее средство и ополаскиватель или смягчающую соль;
3 в 1: содержит моющее средство, ополаскиватель и смягчающую соль;
4 в 1: Кроме моющего средства, ополаскивателя и смягчающей соли содержит средство для защиты стекла;
5 в 1: Кроме моющего средства, ополаскивателя и смягчающей соли содержит средства для защиты стекла и нержавеющей стали.

При использовании моющего средства в таблетках следуйте инструкциям производителя на упаковке.

Обратитесь к изготовителю моющего средства в случае, если после завершения программы мытья с использованием моющего средства в таблетках посуда остается влажной и (или) вы заметили известковый налет, особенно на стаканах

При переходе с моющего средства в таблетках на порошкообразное моющее средство:

1. 1. Убедитесь, что емкости для смягчающей соли и ополаскивателя заполнены.
2. 2.сУстановите значение жесткости воды на максимальный уровень, включите машину и дайте ей проработать один цикл без посуды.
3. 3. После завершения цикла мытья без посуды обратитесь к руководству пользователя и установите уровень жесткости воды таким образом, чтобы он соответствовал характеристикам используемой воды.
4. 4. Выполните необходимые настройки для ополаскивателя.

Предметы, которые не предназначены для мытья в посудомоечной машине

- Никогда не мойте в посудомоечной машине посуду, испачканную табачным пеплом, свечным воском или парафином, средствами для полирования, красителями, химическими веществами и т. д.
- Не мойте в посудомоечной машине столовые приборы и ножи с деревянными или костяными ручками, приклеенными деталями или деталями, нестойкими к воздействию высоких температур, а также медные и луженые емкости.

	Декоративная роспись на фарфоровых изделиях, а также алюминиевые и серебряные изделия могут поблекнуть или потускнеть после мойки в посудомоечной машине так же, как это происходит при мойке вручную. Некоторые неустойчивые к износу виды стекла и хрусталя могут со временем потускнеть. Мы настоятельно рекомендуем вам проверять, пригодна ли посуда, которую вы собираетесь приобрести, для мойки, а в особенности — для мойки в посудомоечной машине

Загрузка посуды в посудомоечную машину

Ваша посудомоечная машина будет работать в оптимальном режиме энергопотребления и эффективности мытья и сушки только в том случае, если посуда загружается в надлежащем порядке.

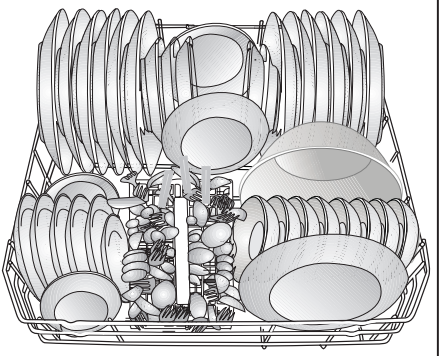
- Удалите крупные остатки еды (кости, зерна и т. д.) с посуды, перед тем как поместить ее в посудомоечную машину.
- По возможности, старайтесь помещать узкие, тонкие предметы в среднюю часть корзин.
- Помещайте сильно загрязненные и крупные предметы и нижнюю корзину, а мелкие, хрупкие и легкие предметы — в верхнюю корзину.
- Глубокие емкости, такие как миски, стаканы, кастрюли и сковородки располагайте в посудомоечной машине вверх дном. В этом случае в глубокой посуде не будет накапливаться вода.



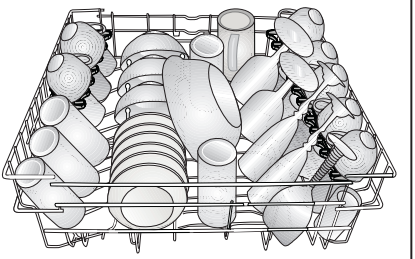
Во избежание возможных травм, всегда располагайте острые и колющие столовые и кухонные приборы, такие как столовые вилки, ножи для хлеба и т. п., ручкой вверх, чтобы острый конец смотрел вниз, или кладите их в корзину горизонтально

Выгружайте посуду сначала из нижней корзины, а затем — из верхней.

Предложения по загрузке посудомоечной машины

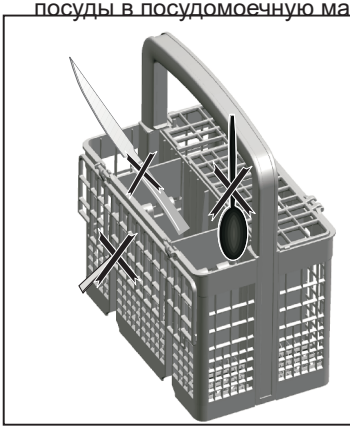


Нижняя корзина

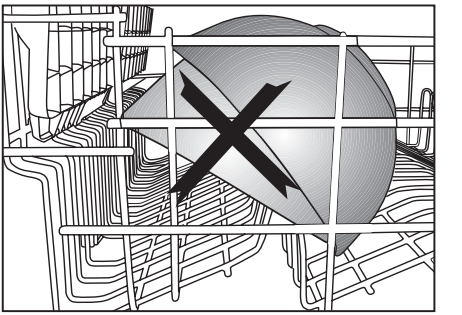


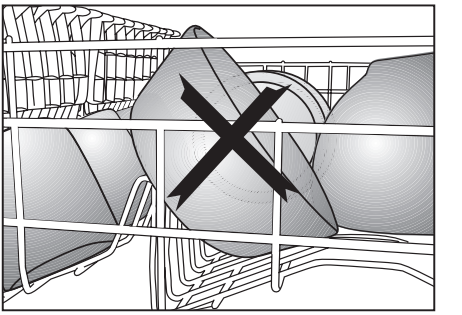
Верхняя корзина

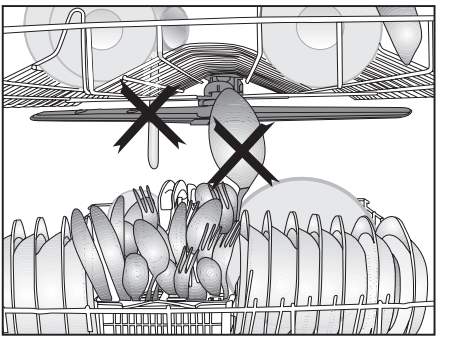
Неправильные способы укладки посуды в посудомоечную машину

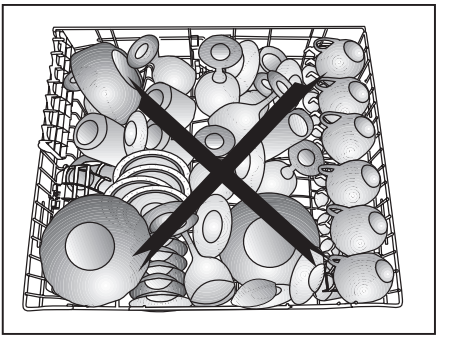


Неправильные способы укладки посуды в посудомоечную машину



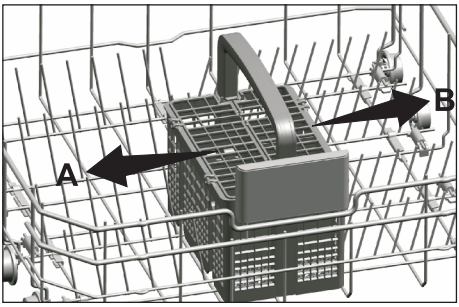


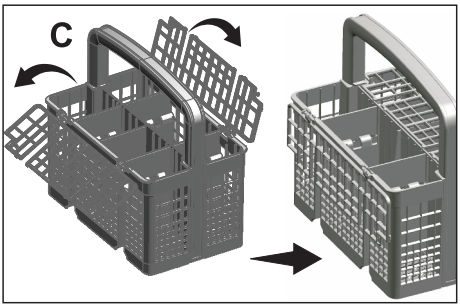




Корзина для столового серебра

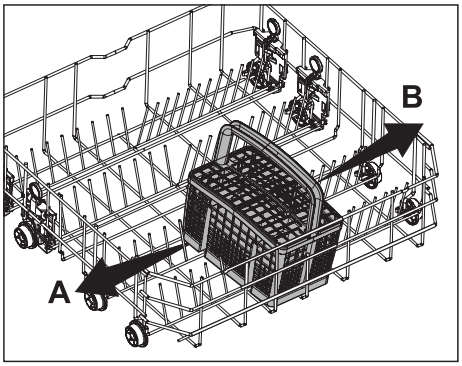
(в зависимости от модели)
Корзина для столового серебра предназначена для мойки столовых приборов, таких как вилка, ложка и т.д. Поскольку корзина для столового серебра является съемной (A, B), вы можете освободить место в машине, поставив посуду в нижнюю корзину, и иметь возможность поместить кухонные принадлежности разных размеров.

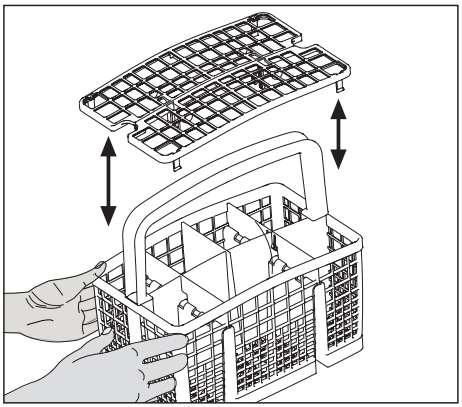




Корзина для столового серебра

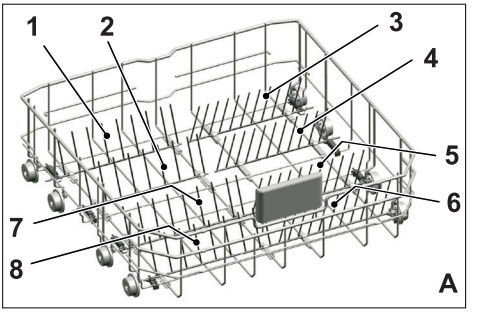
(в зависимости от модели)
Корзина для столового серебра предназначена для мойки столовых приборов, таких как вилка, ложка и т.д. Поскольку корзина для столового серебра является съемной (A, B), вы можете освободить место в машине, поставив посуду в нижнюю корзину, и иметь возможность поместить кухонные принадлежности разных размеров.



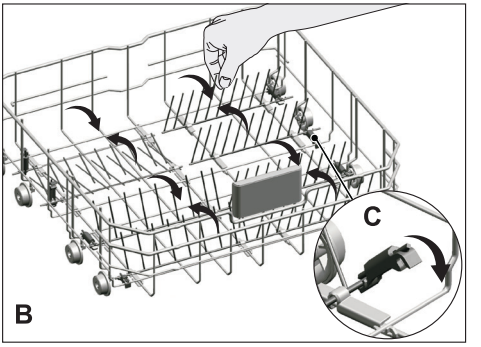


Складные решетки нижней корзины

(в зависимости от модели)
Складные решетки, состоящие из 6 элементов, расположены на нижней корзине машины и предназначены для размещения крупных предметов, таких как кастрюли, сковородки и т.д. Складывая прутья решетки по отдельности или все сразу можно увеличивать рабочее пространство.



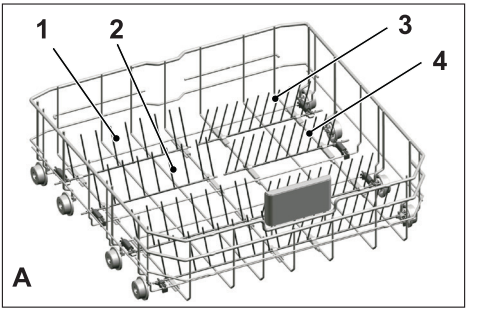
Чтобы привести складные решетки в горизонтальное положение, возьмитесь за одну из них в среднем положении и переместите в направлении (A) или (B). Чтобы вернуть решетки в вертикальное положение, просто поднимите их. Складные решетки защелкнутся в фиксированное положение..



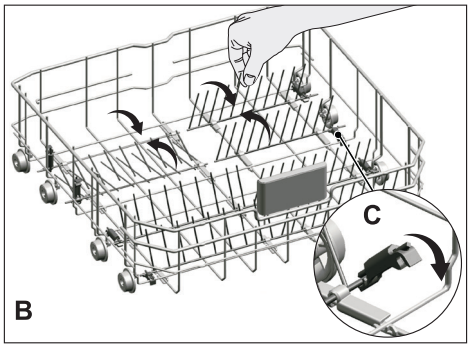
Если приводить решетки в горизонтальное положение держа их за края, то можно их случайно погнуть. Поэтому следует приводить решетки находящиеся по середине в вертикальное или горизонтальное положение держа их за основания и перемещая из в направлении стрелок.

Складные решетки нижней корзины

(в зависимости от модели)
Складные решетки, состоящие из 6 элементов, расположены на нижней корзине машины и предназначены для размещения крупных предметов, таких как кастрюли, сковородки и т.д. Складывая прутья решетки по отдельности или все сразу можно увеличивать рабочее пространство.



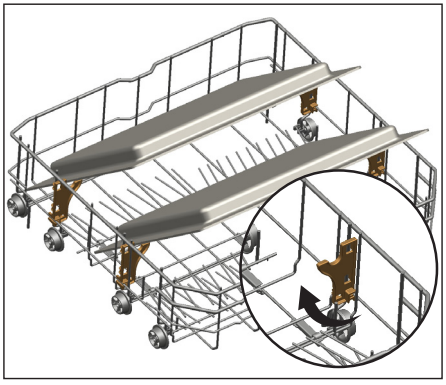
Чтобы привести складные решетки в горизонтальное положение, возьмитесь за одну из них в среднем положении и переместите в направлении (A) или (B). Чтобы вернуть решетки в вертикальное положение, просто поднимите их. Складные решетки защелкнутся в фиксированное положение..



Если приводить решетки в горизонтальное положение держа их за края, то можно их случайно погнуть.
Поэтому следует приводить решетки находящиеся по середине в вертикальное или горизонтальное положение держа их за основания и перемещая из в направлении стрелок.

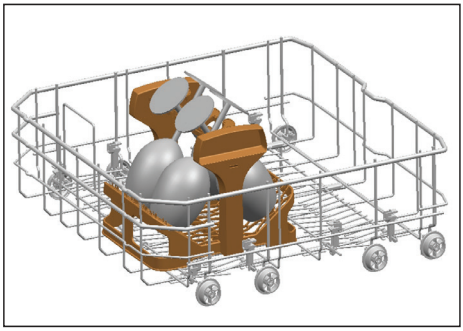
Поддержка функции Tray Wash

(в зависимости от модели)
Используется для мытья поддонов в нижней корзине.
См. раздел «Дополнительные функции» для выбора соответствующей программы и функции.



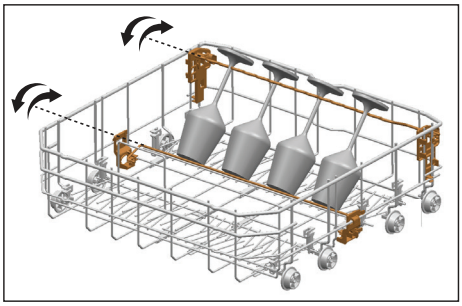
SoftTouch Accessory

(в зависимости от модели)
SoftTouch Accessory, находящиеся в нижней корзине машины, позволяют безопасно помыть хрупкую стеклянную посуду.



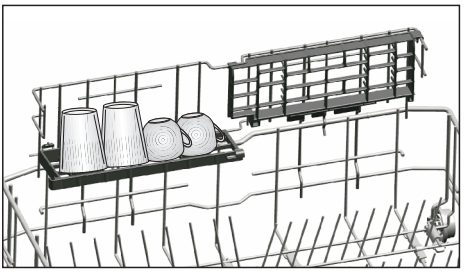
Lower Basket Glass Holder

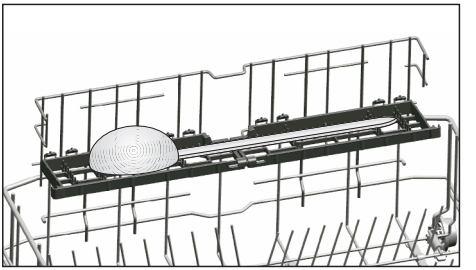
(в зависимости от модели)
Lower Basket Glass Holder в нижней корзинке машины обеспечивает безопасное мытье больших и высоких бокалов.

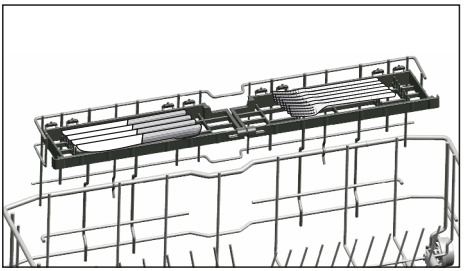


Многоцелевая/регулируемая по высоте служебная полка нижней корзины

(в зависимости от модели)
зависит от модели
Этот аксессуар, расположенный в нижней корзине вашей машины, позволяет вам легко осуществлять мойку таких предметов, как дополнительные стаканы, длинные ковши и хлебные ножи.



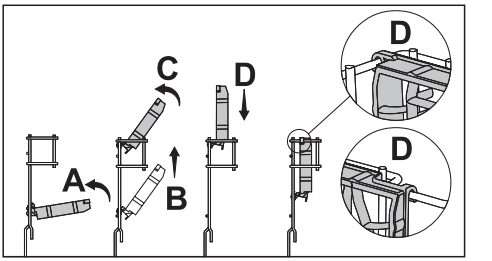




Вы можете перемещать полки при необходимости в верхнее или нижнее положение, либо закрывать их, чтобы обеспечить больше пространства в нижней корзине.

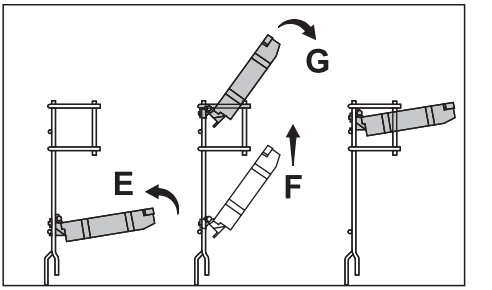
Убедитесь в том, что крыльчатка не касается посуды, которую вы положили на полки.

Чтобы закрыть полки:
1. Сложите полку (A).
2. Подвиньте полку вверх (B).
3. Разместите полку в вертикальном положении (C).
4. Сдвиньте полку вниз и зафиксируйте ее язычками. (D).



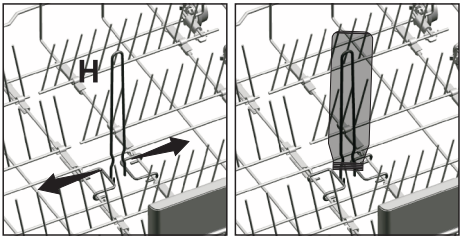
Вы можете открыть полки следуя той же процедуре в обратном порядке.

Чтобы отрегулировать высоту полок:
1. Сложите полку (E).
2. Подвиньте полку вверх (F).
3. Откройте полку на нужном уровне (G).



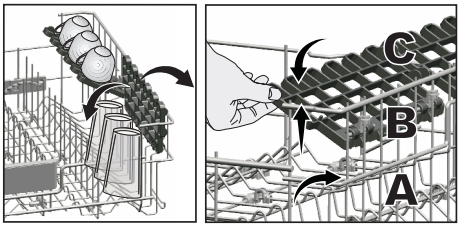
Проволочный держатель для бутылок нижней корзины

(в зависимости от модели)
Проволочный держатель предназначен для облегчения мойки высокой посуды с широким горлом. Если держатель не используется, его можно достать из корзины, потянув с двух сторон (H).



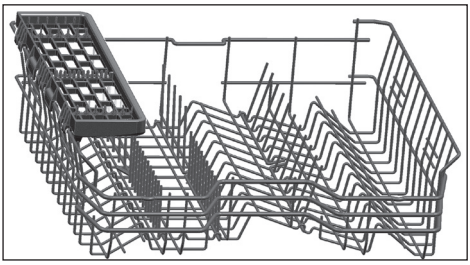
Регулируемая по высоте полка верхней корзины

(в зависимости от модели)
Используйте нижние и верхние части регулируемых по высоте полок в верхней корзине машины, двигая их вниз или вверх в соответствии с высотой стаканов, чашек и т.д. (A, B, C).

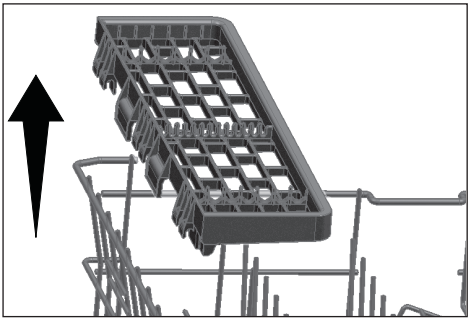


Многофункциональная полка для верхней корзины

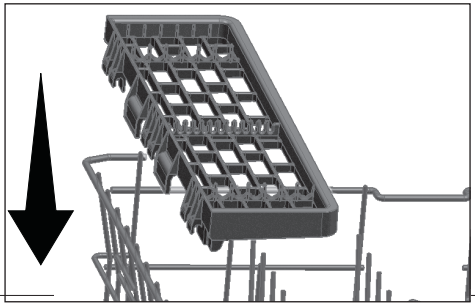
(в зависимости от модели)
Это приспособление, расположенное на верхней корзине машины, позволяет вам легче мыть предметы, такие как особо длинные половники и ножи для резки хлеба.



Многофункциональную полку для верхней корзины можно поднять, если вы не хотите ее использовать.

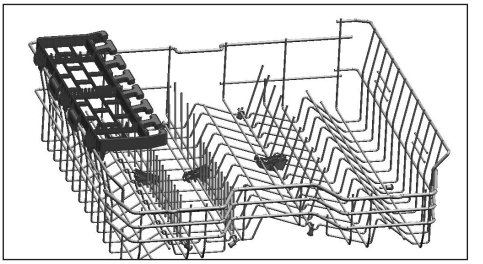


Если вы снова захотите использовать многофункциональную полку для верхней корзины, ее можно легко вставить в боковое отделение верхней корзины.

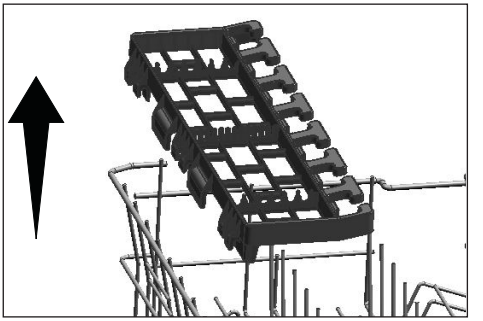


Многофункциональная сервисная полка верхней корзины

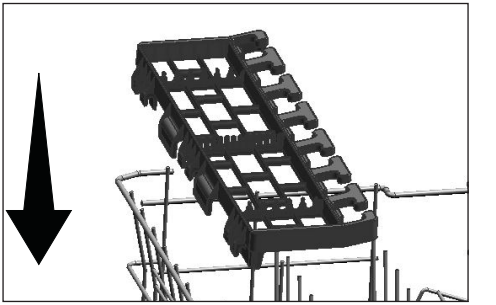
Благодаря многофункциональной сервисной полке верхней корзины на верхней корзине вашего прибора вы можете легко загружать и мыть длинные посуду и кухонные принадлежности. Кроме того, отсеки для крепления винных бокалов, доступные на передней стороне этого аксессуара, позволяют легко разместить бокалы подходящего размера на верхней корзине.



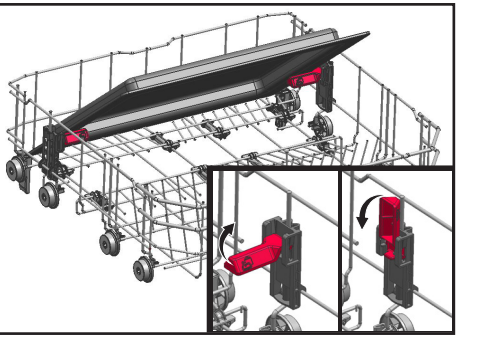
Вы можете снять многофункциональную сервисную полку верхней корзины, подняв ее вверх, если вы не хотите использовать ее.



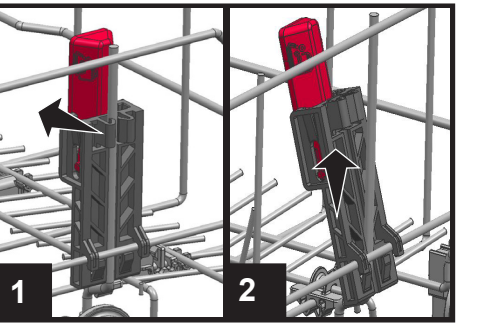
Вы можете легко переустановить многофункциональную сервисную полку верхней корзины сбоку от верхней корзины, чтобы использовать ее снова.



Подставки для Мытья Подносов
(в зависимости от модели)
Вы можете использовать подставки для мытья подносов, если хотите помыть поднос в нижней корзине.
Обратитесь к разделу «Дополнительные функции», чтобы выбрать подходящую программу и функцию.
Вы можете сложить эту часть, когда она не используется для легкого размещения посуды.



При необходимости вы также можете снять деталь, как показано на рисунках 1 и 2.



Подставки для мытья подносов должны быть сняты, как показано на рисунках 1 и 2, для проверки рабочих характеристик, которые должны проводиться в соответствии со стандартами.

Регулировка высоты верхней корзины

(в зависимости от модели)

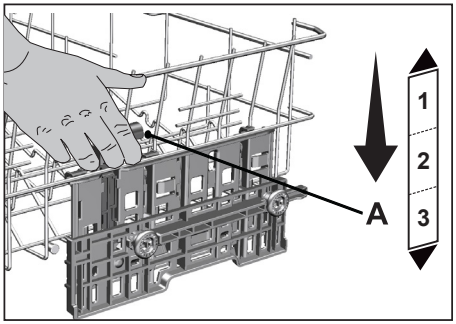
Механизм регулировки высоты верхней корзины спроектирован таким образом, чтобы вы могли создавать широкие пространства в верхнем или нижнем отделении машины, перемещая корзину вверх или вниз, когда она пустая или полная.

Благодаря этому механизму вы можете использовать корзину в трех различных положениях: нижнем, центральном или верхнем.

Чтобы опустить корзину, выполните следующие действия, пока корзина находится в самом верхнем положении;

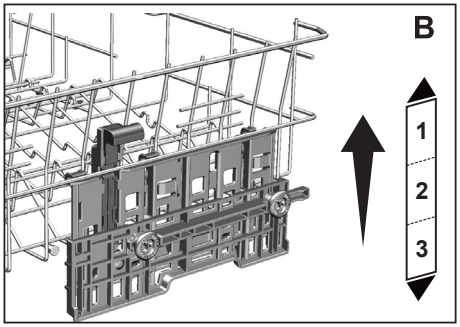
1. Удерживая прутья верхней корзины, поднимите ручку механизма вверх, как показано на рисунке (A).
2. Опустите корзину в следующее нижнее положение.
3. Отпустите корзину, когда она перейдет в следующее нижнее положение.

Повторите ту же операцию, если высота недостаточна.



1. Чтобы поднять корзину, возьмитесь за прутья корзины и обеими руками потяните корзину вверх, пока корзина находится в крайнем нижнем положении (B).
2. Отпустите корзину, когда она зацепится за следующую верхнюю позицию с щелчком, который может быть слышен из правого и левого механизмов.

Повторите ту же операцию, если высота недостаточна.



Механизм движения может не работать должным образом, если верхняя корзина перегружена или когда нагрузка неуравновешенна. А в более тяжелых условиях она может перейти на следующую более низкую позицию.

Убедитесь, что механизмы регулировки справа и слева от верхней корзины выровнены.

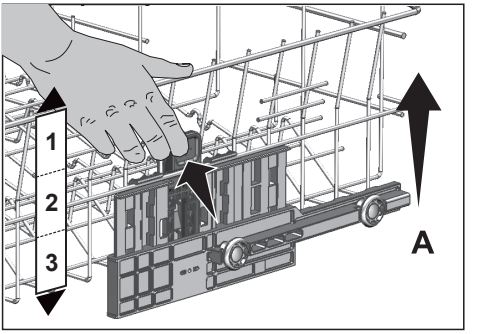
Регулировка высоты верхней корзины

(в зависимости от модели)
Механизм регулирования высоты верхней корзины был разработан, чтобы вы могли создавать большие пространства в нижнем или верхнем отделении машины в зависимости от ваших потребностей, регулируя высоту в верхнем или нижнем направлении, когда корзина пуста или загружена.

Благодаря этому механизму вы можете использовать корзину в трех различных положениях, а именно нижнем, среднем и верхнем положениях (1, 2, 3).

1. Чтобы поднять корзину, держите сетки верхней корзины обеими руками, когда корзина находится в самом нижнем положении, и тяните их вверх (A).
2. Вы услышите «щелчок» от правого и левого механизмов, указывающий, что корзина достигла следующего уровня. Отпустите корзину.

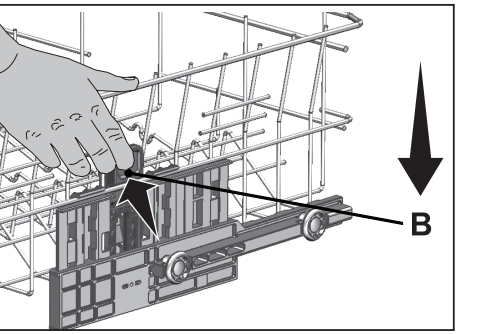
Если высота недостаточна, повторите процесс.



Чтобы опустить корзину, когда она находится на самом высоком положении:

1. Держите сетки верхней корзины обеими руками, слегка поднимите корзину и одновременно нажмите и отпустите фиксаторы, показанные на рисунке (B).
2. Опустите корзину с ее текущего положения на более низкое.
3. Отпустите корзину, когда она достигнет одного уровня ниже.

Если высота недостаточна, повторите процесс.

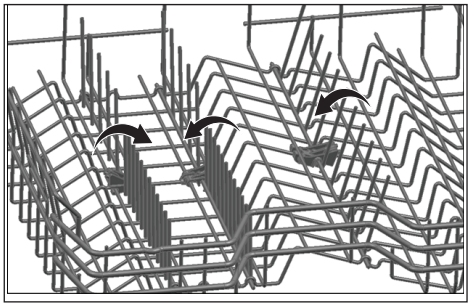


	Механизм перемещения может не функционировать должным образом, если верхняя корзина перегружена или вес распределен неравномерно. В условиях повышенной нагрузки существует риск падения на один уровень вниз

	Убедитесь, что механизм регулирования находится в одинаковом положении на правой и левой стороне верхней корзины

Складные сетки верхней корзины

(в зависимости от модели)
Когда вам нужно больше пространства для посуды в верхней корзине машины, можно использовать складные сетки. Чтобы перевести складные сетки в горизонтальное положение, возьмитесь за сетки посередине и прижмите их в направлении стрелок на рисунке. В освободившееся пространство можно поместить более крупную посуду.
Чтобы перевести сетки в вертикальное положение, просто поднимите их.

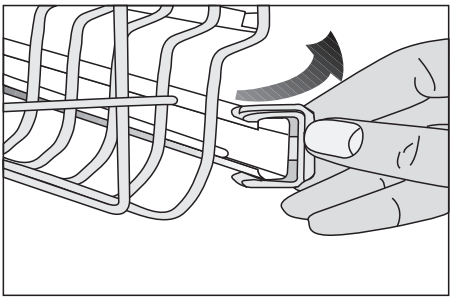


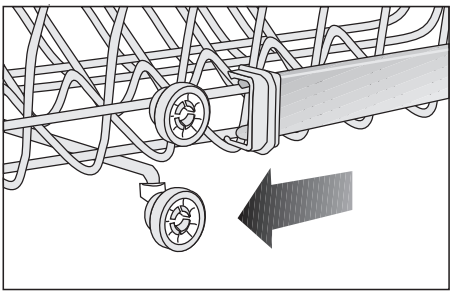
Если приводить сетки в горизонтальное положение, держа их за края, их можно случайно согнуть. Поэтому, переводя их в горизонтальное или вертикальное положения, держите сетки за их ручки

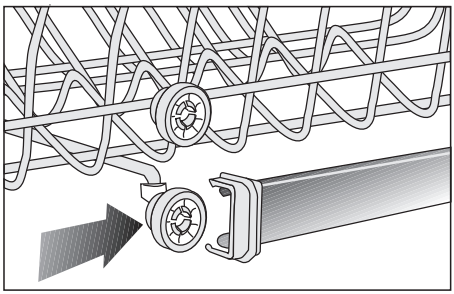
Регулирование высоты пустой верхней корзины

(в зависимости от модели)
Вы можете отрегулировать высоту верхней корзины в соответствии с размером посуды, которую намереваетесь помыть. Для установки корзины на другую высоту воспользуйтесь роликами.

1. Откройте фиксаторы на концах направляющих верхней корзины, повернув их в стороны (A).
2. Выньте корзину (B).
3. Измените положение роликов, установите корзину на направляющие и закройте фиксаторы (C).

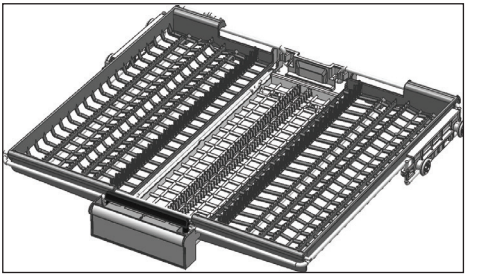


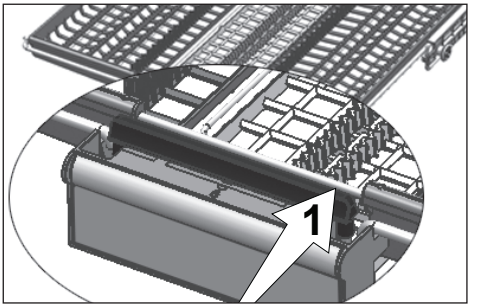




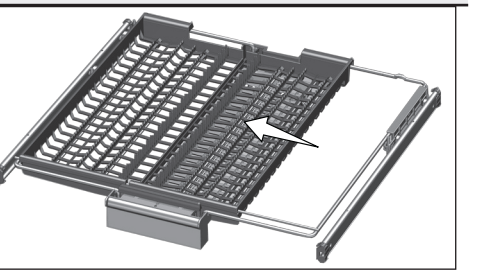
Верхняя корзина для кухонных приборов

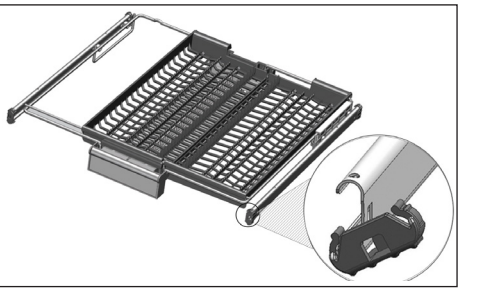
(в зависимости от модели)
Верхняя корзина для кухонных приборов предназначена для мытья кухонных приборов, например вилок, ложек и др., которые размещаются между прутьями корзины.





В моделях с функцией частичного перемещения смещение ползунка (1) на ручке позволяет переместить центральный лоток корзины в нижнее положение и разблокировать систему. Таким образом, правый и левый боковые лотки могут быть использованы в качестве движущихся элементов. Свободное пространство, которое стало доступным благодаря боковым лоткам, позволяет загружать в верхнюю корзину длинные предметы.

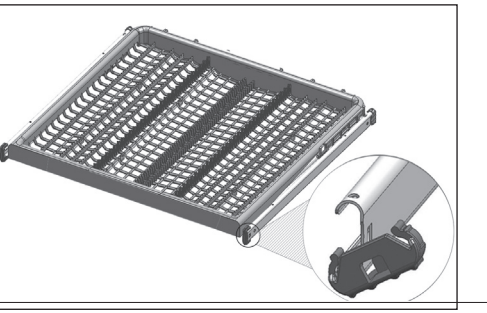




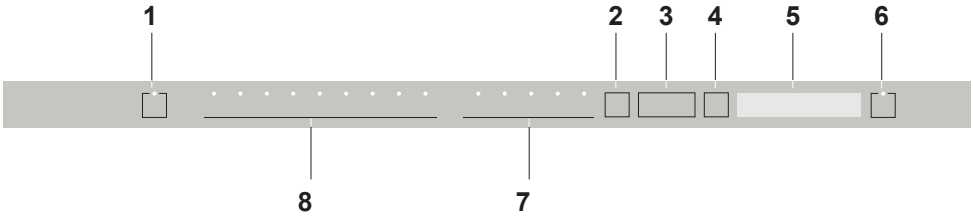
Когда центральный лоток находится в нижнем положении, в лоток можно загружать длинные/высокие предметы, например кофейные чашки, половники и т. д. Когда боковые лотки опираются на две боковые стенки, можно потянуть ручку, обеспечивая поднятие центрального лотка и блокирование системы.

Верхняя корзина для кухонных приборов

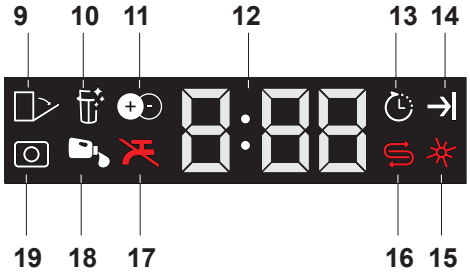
(в зависимости от модели)
Верхняя корзина для кухонных приборов предназначена для мытья кухонных приборов, например вилок, ложек и др., которые размещаются между прутьями корзины.



5 Использование устройства



1. Кнопка питания
2. Кнопка Menu (Меню)
3. Кнопки выбора задержки / выбора направления меню
4. Кнопка выбора / подтверждения
5. Дисплей
6. Кнопка Пуск / Пауза / Отмена
7. Кнопки выбора функций
   F1 Функция Hygiene Intense
   F2 SteamGloss Функция
   F3 TrayWash Функция
   F4 Fast+ Функция
8. Кнопки выбора программ



9. Индикатор автоматического открывания дверцы (зависит от модели)
10. Индикатор функции очистки фильтра (зависит от модели)
11. Индикатор функций IonGuard (зависит от модели)
12. Индикатор задержки / времени выполнения программы
13. Индикатор отложенного пуска
14. Индикатор окончания программы
15. Индикатор ополаскивателя
16. Индикатор средства для смягчения
17. Индикатор отключения воды
18. Индикатор дозирования жидкого моющего средства (зависит от модели)
19. Индикатор таблеточного моющего средства (зависит от модели)

Кнопка питания

При установке кнопки питания в положение ON (Вкл.) на дисплее загорится индикатор. В положении OFF (Выкл.) индикатор погаснет.

Кнопка выбора программы / отмены программы

Выберите нужную программу, используя «кнопки выбора программ» и нажмите нужную кнопку.
Чтобы отменить работающую программу, откройте дверцу машины, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку пуска/остановки/отмены.
После обратного отсчета от 3 до 1 появятся цифры 0:01, закройте дверцу машины и подождите окончания слива. Слив выполняется в течение 2 минут, по окончании подается звуковой сигнал.

Кнопки функций

Если нажать любую функциональную кнопку при выборе программы или выборе времени задержки, подается звуковой сигнал подтверждения, что данная функция поддерживается выбранной программой. Функция будет считаться выбранной при включении индикатора выбранной функции.
Для отмены выбранной функции нажимайте ее кнопку, пока не погаснет индикатор данной функции.

Подготовка машины

1. Откройте дверцу посудомоечной машины.
2. Поместите посуду согласно инструкциям в руководстве пользователя.
3. Проверьте, чтобы верхняя и нижняя крыльчатки крутились свободно.
4. Положите в распределитель достаточное количество моющего средства.

Выбор программы

1. Нажмите кнопку Включить/ Выключить, чтобы включить посудомоечную машину.
2. Проверьте индикаторы соли и ополаскивателя, и в случае необходимости добавьте соль и/или ополаскиватель.
3. Для выбора программы мытья, которая соответствует степени загрязненности посуды, см. таблицу «Характеристики программ и средних показателей потребления ресурсов».
4. После закрытия дверцы машины запустится выбранная программа.

Таблица Характеристик программ и средних показателей расхода моющих средств								
Номер программы	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**7**	**8**
Наименование программы	Авто	AquaFlex	Интенсивная	Eco *	Нежный	Quick&Shine (#)	Ускоренная (#)	Предварительная
Температура мойки	40-65 °C	-	70 °C	50 °C	40 °C	60 °C	35 °C	-
Степень загрязнения	Определяет степень загрязнения посуды и устанавливает температуру и необходимое количество воды, а также времени мытья посуды. Подходит для всех типов посуды.	Это одна из наиболее подходящих программ для повседневной мойки различных типов посуды, включая пластмассовые детали. Хрупкая стеклянная посуда моется в верхней корзине, а кастрюли и сковородки можно мыть в нижней корзине.	Подходит для сильно загрязненной посуды, кастрюль и сковородок.	Предназначена для мытья посуды с обычным уровнем загрязнения. Это наиболее эффективная программа, объединяющая мощность и оптимизированный расход воды. Она используется для оценки соответствия требованиям Директивы ЕС об экодизайне.	Специальная программа для бережной очистки хрупкой посуды.	Программа для ежедневного мытья посуды обычного уровня загрязненности наиболее быстрым способом.	Подходит для слабо загрязненной повседневной посуды, которая была предварительно очищена или промыта.	Подходит для удаления остатков пищи на загрязненной посуде, которая будет оставлена в машине на несколько дней и, таким образом, предупреждает образование неприятного запаха.
	от средней до высокой	Средняя	Высокая	Средняя	Незначительная	Средняя	Незначительная	-
Предварительная	+	+	+	+	+	-	-	+
мыть	+	+	+	+	+	+	+	-
Сушка	+	+	+	+	+	+	-	-
Продолжительность (мин.)	112-195	211	194	230	120	58	30	15
Вода (l)	9,4-12,4	19,0	16,8	9,5	14,4	10,6	10,8	4
Энергопотребление (кВт)	0,90-1,45	1,53	1,51	0,84	0,92	1,18	0,78	-

Емкость: 15

Значения потребления, указанные в таблице, были определены при стандартных условиях. По этой причине на практике возможны отклонения. * Справочная программа для тестирующих институтов Испытания в соответствии с EN 50242/60436 должны проводиться с полным контейнером соли для умягчения воды, с полным резервуаром средства для ополаскивания и по программе тестирования. Значения, указанные для программ, отличных от Eco 50°C, приведены только для справочных целей. (#) Дополнительные функции могут вызвать изменения продолжительности программ.

Дополнительные функции

Программы мытья этой посудомоечной машины разработаны таким образом, чтобы получить наилучшие результаты мытья с учетом вида и степени загрязнения и особенностей посуды. Дополнительные функции позволяют сэкономить время, воду и электроэнергию.

	Вспомогательные функции могут внести изменения в длительность выполнения программы.

	Дополнительные функции пригодны не для всех программ мытья. Индикатор дополнительной функции, несовместимой с программой, выключится.

Fast+ Функция
Эта функция сокращает время выполнения выбранного цикла мытья и уменьшает потребление воды благодаря мытью под высоким давлением.

SteamGloss Функция
Эта функция обеспечивает высокоэффективную сушку.

TrayWash Функция
Выберите программу Intensive 70°C и нажмите кнопку функции для ее запуска.

Функция Hygiene Intense
(в зависимости от модели)
Функция применяется в случаях, когда при мытье посуды необходимо соблюдение повышенных гигиенических требований. Эта функция повышает температуру при мытье и полоскании в выбранном цикле и увеличивает продолжительность соответствующих этапов цикла. Кроме этого, выполняется дополнительный цикл, чтобы улучшить гигиеническую обработку посуды при мытье и полоскании.

Подсветка дна
Указывает, что машина в режима мойки
(зависит от модели)
В процессе мойки машина отражает свет на дно. После завершения процесса моки свет гаснет.

- Подсветка дна включается автоматически при запуске программы мойки и гаснет после завершения программы.
- Пользователь не может отменить подсветку дна.

Функции в меню настроек
(зависит от модели)
В меню Settings (Настройки) изделия имеется ряд дополнительных функций, зависящих от модели.
Чтобы получить доступ к этим функциям, нажмите и удерживайте кнопку Menu (Меню) в течение 3 секунд. Для перехода к необходимой функции или настройке воспользуйтесь кнопками «<-» и «+>».

	В некоторых моделях вход в меню настроек выполняется единоразовым нажатием кнопки меню.

С помощью кнопки выбора измените необходимую функцию или настройку и отключите прибор для сохранения настроек.

Функции подменю:
(зависит от модели)
Самостоятельная сушка Вкл/Выкл функции



Включение/отключение функции моющего средства



EverClean Вкл/Выкл функции



Выключение/включение функции IonGuard

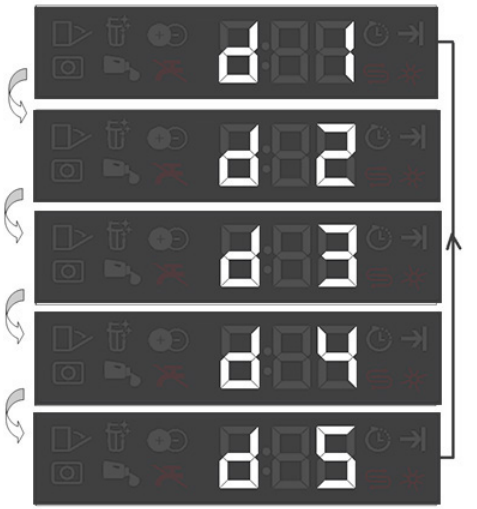


Включение/отключение функции автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства



Настройка использования моющего средства:
Уровень 1: на 10 мл ниже значения по умолчанию.
Уровень 2: на 5 мл ниже значения по умолчанию.
Уровень 3: Использование моющего средства в объеме, заданном по умолчанию в программе.
Уровень 4: на 5 мл выше значения по умолчанию.

Уровень 5: на 10 мл выше значения по умолчанию.



Функция автоматического дозирования моющего средства

Функция автоматического дозирования моющего средства автоматически настраивает поступление жидкого/гелевого моющего средства в соответствии с выбранной программой стирки и вашими настройками.

	Для подключения или отключения функции перейдите в раздел «Функции» под разделом «Настройки» и следуйте указаниям по настройке функции автоматического дозирования жидкого/гелевого моющего средства.

Изменение громкости предупреждающего сигнала

1. После включения машины нажмите кнопку Menu (Меню) на 3 секунды.

	В некоторых моделях вход в меню настроек выполняется единоразовым нажатием кнопки меню.

2. Нажмите кнопки <- и +>, чтобы передвинуть положение “S:” на дисплее.
3. При каждом нажатии кнопки выбора будет меняться громкость звукового сигнала: «S:0» – выкл., «S:1» – средняя и «S:2» – высокая.
4 Выключите машину нажатием кнопки Включить/Выключить, чтобы сохранить изменения.

Внутреннее освещение

(зависит от модели)

Некоторые модели оснащены внутренней подсветкой, чтобы освещать машину внутри, когда дверца открыта.

1. После включения машины нажмите кнопку Меню настроек на 3 секунды.

	В некоторых моделях вход в меню настроек выполняется единоразовым нажатием кнопки меню.

2. Нажмите кнопки <- и +>, чтобы передвинуть положение “L:” на дисплее. Выберите нужную позицию с помощью кнопки выбора. Внутреннее освещение выключено в “L:0” позиции и включено в “L:1” позиции.
3. Выключите машину нажатием кнопки Включить/Выключить, чтобы сохранить изменения.

Функция «Таблетка»
Данная функция улучшает характеристики просушки при использовании универсальных моющих средств, так называемых «все в одном», таких как 2in1, 3in1, 4in1, 5in1 и т. д., в зависимости от жесткости водопроводной воды.
При выборе функции «Таблетка» загорается индикатор таблеточного моющего средства.

	Если при выполнении последней программы стирки использовалась функция «Таблетка», она остается активной для последующих программ стирки.

	Использование функции «Таблетка» может привести к изменению времени выполнения программы стирки.

Планирование времени мытья

Функция задержки запуска
Если в вашем регионе применяется экономный тариф на электроэнергию, можно использовать функцию задержки запуска для мытья тарелок в подходящее время.
Вы можете отложить запуск выбранной программы до 24 часов.

1. Выбрав программу мытья и другие дополнительные функции, нажмите кнопку задержки запуска.
2. В информационной строке дисплея отобразится значение «0:30», а индикатор задержки времени начнет мигать.
3. Установите нужное время, нажав кнопку задержки запуска. С каждым нажатием кнопки время будет увеличиваться на 30 минут до максимального времени 6 часов, а после этого – на 1 час до максимального времени 24 часа при каждом нажатии.
4. После настройки функции "Отложенный пуск" закройте дверцу машины. Через заданное время выбранная программа автоматически запускается.

Изменение настроек в режиме задержки запуска
После включения функции задержки запуска вы не сможете изменить программу мытья, другие дополнительные функции или время самой задержки.

	После запуска программы нельзя задать или изменить программу или дополнительные функции.

Отмена функции задержки запуска
Откройте дверцу изделия, нажмите и удерживайте кнопку выбора программы / отмены программы в течение 3 секунд. После обратного отсчета 3 - 2 – 1, когда отобразится 0:01, закройте дверцу изделия и подождите завершения процесса слива. Слив завершится через 2 минуты, и машина подаст звуковой сигнал о его завершении.

	После отмены задержки пуска вы можете выбрать новую программу.

	Функцию задержки пуска нельзя включить после запуска программы.

Запуск программы

После выбора программы и дополнительных функций закройте дверцу машины для ее запуска.

Машина выполняет функцию смягчения воды в зависимости от жесткости водопроводной воды. Время мойки можно изменить в процессе выполнения программы в зависимости от окружающей температуры в месте установки машины, температуры подаваемой воды и объема предметов посуды.

Не открывайте дверцы работающей машины. При открывании дверцы машины может вырваться пар, будьте осторожны.

Посудомоечная машина будет оставаться в режиме остановки в течение некоторого времени, чтобы полностью удалить воду из системы и с посуды, а также для очистки от средства смягчения воды, а затем возобновит работу в режиме сушки.

Отмена программы

Откройте дверцу изделия, нажмите и удерживайте кнопку выбора программы / отмены программы в течение 3 секунд. После обратного отсчета 3 - 2 – 1, когда отобразится 0:01, закройте дверцу изделия и подождите завершения процесса слива. Слив завершится через 2 минуты, и машина подаст звуковой сигнал о его завершении.

В машине и/или на моющихся предметах могут остаться следы моющего средства или споласкивания в зависимости от этапа выполнения отменяемой программы.

Индикатор соли (⥲)

Проверяйте индикатор соли на дисплее, чтобы узнать, достаточно ли в машине смягчающей соли. Если на дисплее машины появляется предупредительный индикатор соли, следует добавить соль в соответствующую емкость.

Регулировка жесткости воды объяснена в разделе «Система смягчения воды».

Индикатор ополаскивателя (☼)

Проверяйте индикатор ополаскивателя на дисплее, чтобы узнать, достаточно ли в машине ополаскивателя. Если на дисплее машины появляется предупредительный индикатор ополаскивателя, следует добавить ополаскиватель в соответствующую емкость.

Регулировка количества ополаскивателя

1. После включения машины нажмите кнопку Menu (Меню) на 3 секунду.

Некоторые модели требуют однократного нажатия клавиши меню для входа в меню настроек.

2. С помощью кнопок <- и +> выберите на дисплее символ «P:».
3. Кнопкой выбора установите необходимый уровень.
4. Нажмите выключатель, чтобы сохранить настройки.

Никакого расхода ополаскивателя в положении мытья P:0.
В положении P:1 распределяется 1 доза ополаскивателя.
В положении P:2 распределяется 2 дозы ополаскивателя.
В положении P:3 распределяется 3 дозы ополаскивателя.
В положении P:4 распределяется 4 дозы ополаскивателя.

Окончание программы

	Перед завершением выбранной программы подается звуковой сигнал о необходимости выключить машину. Звуковой сигнал подается периодически, пока машина не будет выключена.

После завершения программы загорается индикатор завершения программы.

1. Откройте дверцу машины.
2. Нажмите кнопку включения/ выключения, чтобы выключить машину.
3. Перекройте водопроводный кран.
4. Отключите машину от розетки питания.

	Для экономии энергии машина автоматически выключается после завершения программы или если программа не запущена.

	Оставьте посуду в машине примерно на 15 минут, чтобы она остыла. Тарелки высохнут быстрее, если в это время держать дверцу машины полуоткрытой. Это улучшит результаты сушки.

Предупреждение об отключении воды

Если подача воды отключена или перекрыт впускной кран, то на дисплее будет мигать значок E:02. До тех пор, пока проблема с подачей воды остается, программа мытья останавливается, при этом машина регулярно проверяет наличие воды: когда подача воды возобновится, значок E:02 исчезнет и программа мытья возобновит работу.

Предупреждение о переполнении

Если машина наберет слишком много воды или произойдет утечка в одном из компонентов, машина это обнаружит и на дисплее появится значок E:01. До тех пор пока переполнение продолжается, алгоритм обеспечения безопасности будет активен и будет пытаться сбросить лишнюю воду. Если переполнение прекратится, значок E:01 исчезнет. Если E:01 не исчезает, то имеет место отказ машины. В этом случае следует связаться с авторизованной сервисной службой.

6 Обслуживание и очистка

Регулярная очистка продлевает срок эксплуатации машины и уменьшает количество типичных возможных проблем.

⚠	Прежде чем предпринять какие-либо процедуры по очистке, отключите прибор и закройте кран
ℹ	Запрещается использовать абразивные материалы для очистки
ℹ	Для эффективной работы машины очищайте фильтр и крыльчатки по крайней мере раз в неделю

Очистка внешней поверхности прибора

Аккуратно протрите внешнюю поверхность и уплотнители дверей прибора мягким моющим средством и влажной тканью. Протирайте панель управления только слегка влажной тканью.

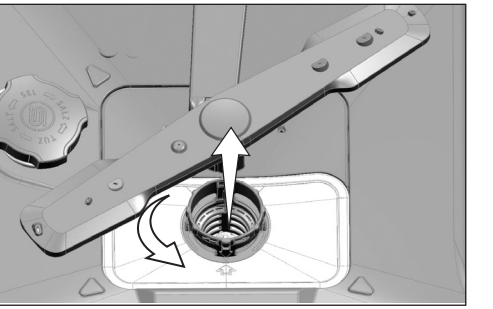
Очистка внутренней поверхности прибора

- Очистите внутреннюю поверхность прибора и емкость, запустив программу с моющим средством или без него в зависимости от уровня загрязнения.
- Если в машине осталась вода, слейте ее, выполняя операции, указанные в разделе «Отмена программы». Если не получается слить воду, снимите фильтры в соответствии с разделом «Очистка фильтров» и проверьте, присутствуют ли какие-либо оставшиеся отложения, накопившиеся в нижней части машины, блокируя прохождение воды. При необходимости уберите их.

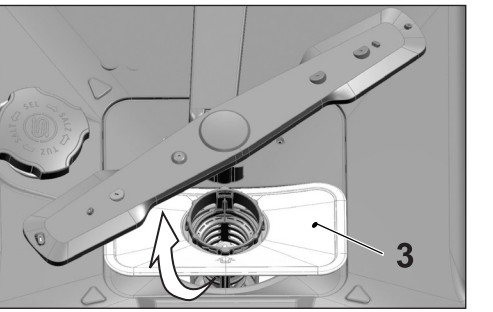
Очистка фильтров

Для эффективной работы машины очищайте фильтры по крайней мере раз в неделю. Проверяйте, не присутствуют ли на фильтрах остатки пищи. Если на фильтрах присутствуют остатки пищи, снимите их и хорошо промойте под струей проточной воды.

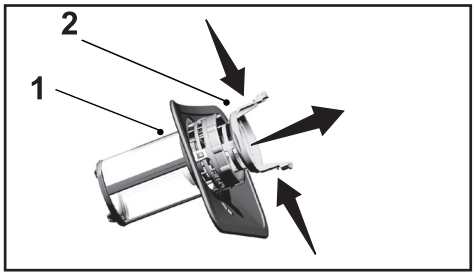
1. Поверните узел микрофильтра (1) и первичного фильтра (2) в направлении против часовой стрелки и вытяните их со своих мест.



2. Вытяните металлический/ пластиковый фильтр (3) с его места.



3. Вдавите внутрь две защелки на первичном фильтре и отделите первичный фильтр от узла.



4. С помощью щетки промойте все три фильтра под проточной водой.
5. Установите на место металлический/ пластиковый фильтр.
6. Поместите первичный фильтр в микрофильтр. Убедитесь, что он правильно установлен. Поворачивайте первичный фильтр в направлении по часовой стрелке, пока не услышите щелчок.

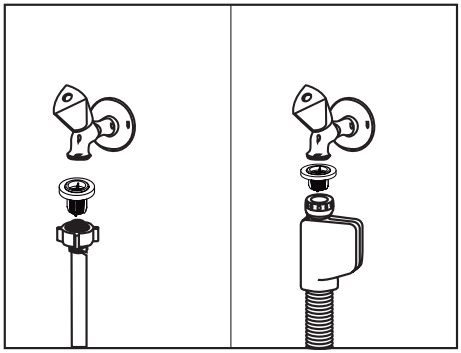
	Запрещается использовать посудомоечную машину без фильтра
	Неправильное размещение фильтров снизит эффективность мытья

Чистка фильтра шланга

Повреждения машины, обусловленные загрязнениями (песок, грязь, ржавчина и т.д.), попавшими из городской линии подачи воды или водопровода в помещении, можно предотвратить установкой фильтра на шланг подачи воды. Регулярно проверяйте фильтр и шланг и, при необходимости, очищайте их.

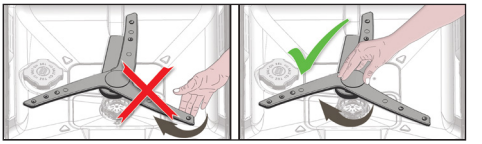
1. Закройте кран и снимите шланг.
2. Вынув фильтр, промойте его под струей воды.
3. Установите очищенный фильтр на место.
4. Подсоедините шланг к крану.

(зависит от модели)



Чистка крыльчаток

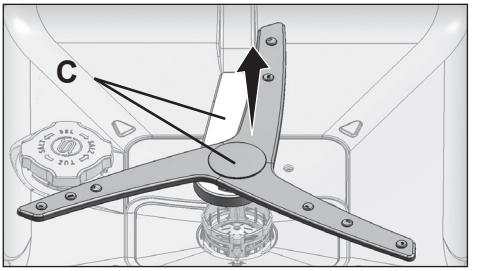
Периодически чистите крыльчатку, чтобы машина работала эффективно.



Не пытайтесь вращать крыльчатку, держа ее за концы. Попытка повернуть концевые секции может привести к разрыву зубчатой системы в крыльчатке.

Узел нижней крыльчатки

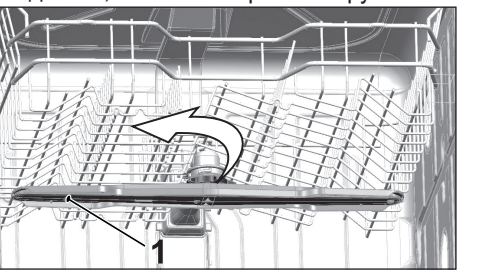
Если качество стирки ухудшается, проверьте, не забиты ли отверстия на нижней крыльчатке. Если они засорены — снимите и очистите крыльчатку.

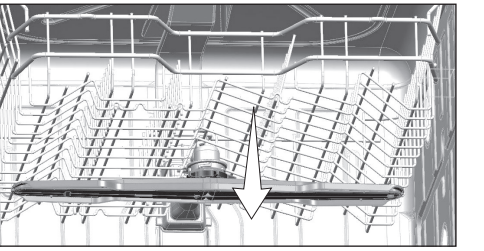


Чтобы снять и очистить детали нижней крыльчатки вместе, держите одной рукой за точки, показанные на рисунке (C), и потяните вверх, чтобы снять. После очистки выполните эти шаги в обратном порядке, чтобы установить узел крыльчатки на место.

Верхняя крыльчатка

Проверьте, не засорены ли отверстия на верхней крыльчатке (1). Если засорены — снимите и очистите крыльчатку.
Чтобы снять верхнюю крыльчатку, поворачивайте ее гайку влево.
При установке верхней крыльчатки убедитесь, что гайка хорошо закручена.





7 Устранение неполадок

Машина не запускается.

- Шнур питания отсоединен от сети. >>> Проверьте правильность включения в сеть.
- Перегорел предохранитель. >>> Проверьте предохранители в помещении.
- Отключена вода. >>> Убедитесь, что кран подачи воды открыт.
- Дверца машины открыта. >>> Убедитесь, что дверца машины закрыта.
- Кнопка «Вкл./Выкл.» не нажата. >>> Убедитесь, что включили машину, нажав кнопку «Вкл./Выкл.».

Посуда не вымыта дочиста.

- Посуда расположена в машине ненадлежащим образом. >>> Загрузите посуду так, как указано в руководстве пользователя.
- Выбрана неправильная программа. >>> Выберите программу с более высокой температурой и большей длительностью.
- Крыльчатки застряли. >>> Прежде, чем запускать программу, проверьте, свободно ли вращаются верхняя и нижняя крыльчатки. Для этого поверните их вручную.
- Закупорены отверстия крыльчатки. >>> Отверстия нижней и верхней крыльчатки могут быть закупорены остатками пищи, например, лимонными косточками. Регулярно очищайте крыльчатки, как показано в разделе «Чистка и уход».
- Фильтры засорены. >>> Осмотрите систему фильтров на предмет загрязнений. Регулярно очищайте систему фильтров, как показано в разделе «Чистка и уход».
- Фильтры установлены неправильно. >>> Проверьте систему фильтров на предмет правильной установки.
- Корзины перегружены. >>> Не загружайте корзины так, чтобы была превышена их вместимость.
- Моющее средство хранилось в неподходящих условиях. >>> Если вы пользуетесь порошкообразным средством для мытья, не храните его упаковку во влажном месте. По возможности, храните его в закрытой таре. Для упрощения хранения рекомендуется пользоваться таблетированным средством для мытья.
- Моющего средства недостаточно. >>> Если вы пользуетесь порошкообразными средствами для мытья, измените их количество в соответствии со степенью загрязненности посуды и/или параметрами программы. Для достижения оптимальных результатов рекомендуется пользоваться таблетированными средствами для мытья.
- Ополаскивателя недостаточно. >>> Проверьте индикатор уровня ополаскивателя и добавьте ополаскиватель, при необходимости. Если в машине достаточно ополаскивателя, увеличьте значение его настройки.
- Крышка дозатора моющего средства оставлена открытой. >>> Проверяйте, чтобы после засыпки моющего средства крышка дозатора всегда была плотно закрыта.

По окончании цикла посуда не сухая.

- Посуда расположена в машине ненадлежащим образом. >>> Расположите посуду так, чтобы на ней не оставалась вода.

- Ополаскивателя недостаточно. >>> Проверьте индикатор уровня ополаскивателя и добавьте ополаскиватель, при необходимости. Если в машине достаточно ополаскивателя, увеличьте значение его настройки.
- Машина разгружена сразу после завершения программы. >>> Не разгружайте посудомоечную машину сразу же после завершения мойки. Приоткройте дверцу и немного подождите, чтобы из машины вышел пар. Извлекайте посуду после того, как она остынет до такого состояния, чтобы до нее можно было дотронуться. Начинайте разгрузку с нижней корзины. Таким образом предотвращается прокапывание воды, оставшейся на посуде в верхней корзине, на посуду в нижней корзине.
- Выбрана неправильная программа. >>> Поскольку в коротких программах температура ополаскивания низкая, эффективность сушки также будет невысока. Для лучшей эффективности сушки выбирайте более длительные программы.
- Качество поверхности кухонной посуды неудовлетворительное. >>> Нужные результаты мойки кухонной посуды с поврежденной поверхностью не могут быть получены; ее не рекомендуется использовать с точки зрения гигиены. Такое качество поверхности также усложняет обтекание водой. Не рекомендуется мыть такую кухонную посуду в посудомоечной машине.

Нарекания на результаты сушки могут возникнуть в отношении кухонной посуды с тефлоновым покрытием; это нормально и связано с особенностями структуры тефлона. Поскольку поверхностное натяжение тефлона и воды различны, на тефлоновой поверхности будут оставаться небольшие пятна от капель воды.

На посуде остаются пятна от чая, кофе и следы помады.

- Выбрана неправильная программа. >>> Выберите программу с более высокой температурой и большей длительностью.
- Качество поверхности кухонной посуды неудовлетворительное. >>> Пятна от чая, кофе и другие пятна от красителей могут не вымыться в посудомоечной машине, если въелись в поврежденную поверхность. Нужные результаты мойки кухонной посуды с поврежденной поверхностью не могут быть получены; кроме того, ее не рекомендуется использовать с точки зрения гигиены. Не рекомендуется мыть такую кухонную посуду в посудомоечной машине.
- Моющее средство хранилось в неподходящих условиях. >>> Если вы пользуетесь порошкообразным средством для мытья, не храните его упаковку во влажном месте. По возможности, храните его в закрытой таре. Для упрощения хранения рекомендуется пользоваться таблетированным средством для мытья.

На посуде остаются известковые следы, а стеклянная посуда приобретает замутненный вид.

- Ополаскивателя недостаточно. >>> Проверьте индикатор уровня ополаскивателя и добавьте ополаскиватель, при необходимости. Если в машине достаточно ополаскивателя, увеличьте значение его настройки.
- Низкое значение настройки уровня жесткости воды, или недостаточный уровень соли. >>> Правильно определите жесткость водопроводной воды и проверьте значение настройки уровня жесткости воды.

- Утечка соли. >>> При добавлении соли не просыпайте ее вокруг отверстия засыпки. По завершении засыпки соли убедитесь в том, что крышка резервуара плотно закрыта. Запустите программу предварительной мойки для удаления соли, просыпавшейся в машину. Поскольку крупицы соли, оставшиеся под крышкой, растворятся в течение предварительной мойки, в связи с чем крышка будет ослаблена, по завершении программы проверьте крышку еще раз.

В машине странный запах.



Новая посудомоечная машина имеет специфический запах. После нескольких моек он исчезнет.

- Фильтры засорены. >>> Осмотрите систему фильтров на предмет загрязнений. Регулярно очищайте систему фильтров, как показано в разделе «Чистка и уход».
- Грязная посуда стояла в посудомоечной машине 2-3 дня. >>> Если вы не планируете запускать машину сразу после загрузки в нее посуды, удалите с посуды остатки пищи и запускайте программу предварительной мойки без моющего средства каждые 2 дня. В таких случаях не закрывайте дверцу машины полностью во избежание появления в машине запаха. Кроме того, пользуйтесь имеющимися в продаже средствами удаления запаха или моющими средствами для посудомоечной машины.

Ржавчина, обесцвечивание или повреждение поверхности посуды

- Утечка соли. >>> Соль может вызывать ухудшение и окисление металлических поверхностей. При добавлении соли не просыпайте ее вокруг отверстия засыпки. По завершении засыпки соли убедитесь в том, что крышка резервуара плотно закрыта. Запустите программу предварительной мойки для удаления соли, просыпавшейся в машину. Поскольку крупицы соли, оставшиеся под крышкой, растворятся в течение предварительной мойки, в связи с чем крышка будет ослаблена, по завершении программы проверьте крышку еще раз.
- Остатки соленой пищи оставались на посуде длительное время. >>> Если оставить в машине столовое серебро, загрязненное этими остатками, загрязнения следует удалить программой предварительной мойки, или помыть посуду сразу, не откладывая.
- Электрические соединения не заземлены. >>>Проверьте, подключена ли посудомоечная машина к действующей линии заземления. В противном случае, статическое электричество, возникающее в посудомоечной машине, вызывает искрение на металлических поверхностях, удаляя защитное покрытие и приводя к образованию пор и обесцвечиванию.
- Используются интенсивные чистящие средства, как-то отбеливатели. >>> Защитное покрытие металлических поверхностей повреждается и со временем теряет функциональные качества, когда соприкасается с такими чистящими средствами, как отбеливатель. Не мойте посуду отбеливателем.
- Металлические предметы, особенно такие, как ножи, используются не по назначению. >>> Защитное покрытие на концах ножей может быть повреждено, если они используются, например, для открывания жестяных банок. Используйте

металлические кухонные принадлежности исключительно по назначению.

- Столовые приборы сделаны из нержавеющей стали низкого качества. >>> Коррозия такой посуды неизбежна; ее нельзя мыть в посудомоечной машине.
- В посудомоечной машине помыты уже корродированные кухонные принадлежности. >>> Ржавчина с корродированной посуды может попасть на другие поверхности из нержавеющей стали и вызвать их коррозию. Такую посуду не следует мыть в посудомоечной машине.

Моющее средство остается в дозаторе.

- При добавлении моющего средства дозатор был влажным. >>> Прежде, чем засыпать моющее средство, убедитесь в том, что дозатор полностью сухой.
- Моющее средство засыпано задолго до мойки. >>> Добавляйте моющее средство перед началом мойки.
- Во время мойки что-то мешало открытию крышки дозатора. >>> Располагайте посуду так, чтобы она не мешала открытию крышки дозатора моющих средств и попаданию воды от крыльчаток в машину.
- Моющее средство хранилось в неподходящих условиях. >>> Если вы пользуетесь порошкообразным средством для мытья, не храните его упаковку во влажном месте. По возможности, храните его в закрытой таре. Для упрощения хранения рекомендуется пользоваться таблетированным средством для мытья.
- Закупорены отверстия крыльчатки. >>> Отверстия нижней и верхней крыльчатки могут быть закупорены остатками пищи, например, лимонными косточками. Регулярно очищайте крыльчатки, как показано в разделе «Чистка и уход».

Декорирование и орнаменты на кухонной посуде стерты.

Стеклянную и люстровую посуду с рисунками нельзя мыть в посудомоечной машине. Производители такой стеклянной и фарфоровой посуды не рекомендуют этого делать.

На посуде появились царапины.

Кухонную посуду, содержащую или сделанную из алюминия, не следует мыть в посудомоечной машине.

- Утечка соли. >>> При добавлении соли не просыпайте ее вокруг отверстия засыпки. Просыпанная соль может приводить к появлению царапин. По завершении засыпки соли убедитесь в том, что крышка резервуара плотно закрыта. Запустите программу предварительной мойки для удаления соли, просыпавшейся в машину. Поскольку крупицы соли, оставшиеся под крышкой, растворятся в течение предварительной мойки, в связи с чем крышка будет ослаблена, по завершении программы проверьте крышку еще раз.
- Низкое значение настройки уровня жесткости воды, или недостаточный уровень соли. >>> Правильно определите жесткость водопроводной воды и проверьте значение настройки уровня жесткости воды.
- Посуда расположена в машине ненадлежащим образом. >>> Устанавливая стаканы или другую стеклянную посуду в корзину, прислоняйте их к опоре, краю корзины или к полке, но не следует прислонять их друг к другу. Удар предметов

стеклянной посуды друг о друга либо о другую посуду из-за воздействия воды в ходе мойки может привести к разбиванию или появлению царапин на их поверхностях.

Загрязнения стеклянной посуды с пятнами от молока невозможно удалить протиркой вручную. Если стекло посмотреть на свет, будет заметен синевато-радужный оттенок.

- Используется избыточное количество ополаскивателя. >>>Уменьшите настройку ополаскивателя. Удалите ополаскиватель, пролитый при добавлении.
- Коррозия стекла из-за мягкой воды. >>> Правильно определите жесткость водопроводной воды и проверьте значение настройки уровня жесткости воды. Если вода мягкая (<5dH), не используйте соль. Выберите программу мытья посуды при более высоких температурах (например, 60-65°C). Кроме того, можно использовать имеющиеся в продаже моющие средства, защищающие стекло.

В машине образуется пена.

- Перед загрузкой в машину посуду помыли вручную моющим средством для ручной мойки, но не ополоснули. >>> Моющие средства для ручной мойки не содержат противовспенивающих присадок. Перед загрузкой в посудомоечную машину посуду не нужно мыть вручную. Достаточно соскрести под водой из-под крана налипшую на посуду грязь бумажной салфеткой или вилкой.
- При добавлении ополаскивателя он был пролит в машину. >>> При добавлении ополаскивателя следите за тем, чтобы он не проливался в машину. Вытрите пролитый ополаскиватель бумажной салфеткой или полотенцем.
- Крышка резервуара для ополаскивателя оставлена открытой. >>> По завершении добавления ополаскивателя убедитесь в том, что крышка резервуара плотно закрыта.

Кухонная посуда повреждена.

- Посуда расположена в машине ненадлежащим образом. >>> Загрузите посуду так, как указано в руководстве пользователя.
- Корзины перегружены. >>> Не загружайте корзины так, чтобы была превышена их вместимость.

После завершения программы внутри машины остается вода.

- Фильтры засорены. >>> Осмотрите систему фильтров на предмет загрязнений. Регулярно очищайте систему фильтров, как показано в разделе «Чистка и уход».
- Сливной шланг забит/засорен. >>> Осмотрите сливной шланг. При необходимости отсоедините шланг, удалите засорение и присоедините снова в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя.



Если, следуя инструкциям этого раздела, вы не можете устранить проблему, обратитесь к продавцу или в фирменный сервисный центр. Запрещается самостоятельно ремонтировать вышедшее из строя изделие.

Изготовитель: «Арчелик А.С.»
Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция
(Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»
Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49.

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию
8-800-200-23-56

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, ”10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.